Februari 1894.

Lör. 10. Per med mig i Lund o köpte 800 kg hafre (à 10.15) Riktigt stygt stormigt o regnigt väder, snö & hagel emellanåt. Jag o Kommunalstyrelsen kl. 1–4. derefter körde jag med Perla till Prestens. And. Månsson var med. hem 9 tid.

Sön. 11. Vi (Jag, Mor & Hanna) begingo H. Hel. Nattvard f.m. Klart väd. f.m. Mild e.m. Maria ej hemma i dag. Mycket stormigt väd. föreg. natt men lugnt i dag. Gustaf o Petter på Cirkus om qvällen.

Mån. 12. En faslig storm hela dagen. [illegible] på flera hus i St. Herrie, blåste af. Provinsialläkarens [illegible] var till Pålssons, Per Nils och Holmströms. Jag uppgjorde Måns Erlands förm. räkn. Dräng. slog bränne

Tis. 13. Jag fick förm. räkn. färdiga f.m. så var jag med Albr. Jönss. i Wiken hos Per Bengtss. (som vi mötte på väg mot sockenst. i Kjeff.) med den e.m. Nils körde för oss med de unga (3-åriga) stora hästarne. De höllo på att springa i graven vid H.-t. Jag var med till Albr. Jöns o åt qvällsmat. Månsken och vack. väder. Frost

Ons. 14. om natten och morg. Dräng. slipa skärknifs. f.m. Jag hjelpte dem skära hack. till midd. lille Bror körde för hack. vandr. e.m. Sedan fick jag gå till [illegible] o lemna förm. räkn. drack toddy och åt qvällsmat der. började snöa litet grand på morg.

Tors. 15. Jag hjelpte till att skära hack hela dagen. Albr. Jönsson kom 4 tiden och ville han o jag skulle gå sundhetsbesigtning men jag hade ej tid för hack. skärn. Soligt vack. väder. Nätt vinter 9 gr. kallt om natten.

Fre. 16. Slogo upp [illegible] till vandr. och flyttade dem bort till mellanlogen f.m. Bref från Bst. kom 1 tiden att vi fingo hämta mera mosse. Hämte 4 lass från kl. 1 till qväll. Albr. Jöns. o jag gingo på sundh. besigtning till Holmströms, Pålssons och Per Nils. Albr. J. var här på qvällsmat

Lör. 17. Läsa det sista betmosslasset af om morg. Sedan var Gustaf vid. i Wallk. med en [illegible] f.m. Jag uppgj. konseptet till prestbrändelängd f.m. Jöns Perss. d.y. var här o hjelpe mig [illegible] e.m. och på qvällen till. mycket präktigt vinterväder

Sön. 18. Jag fullborde tiondelängd. f.m. var i kyrkan e.m. Per Påls döttrar voro f.m. [illegible] och våra voro der e.m. Jag var gående till Hans Akess i Ättj mosse om qvällen. Skref sedan ända till midnatt

Mån. 19. Gustaf var med mig i Lund o hämta 800 kg. hafre. Hanna & Bror voro med och hos Tandläk. Ewall. Jag [illegible] kronoskatten. Voro hos [illegible] o åt midd. reste sedan o genom Kjeff. o skulle [illegible] protokoll. Voro inne hos Mjölnr. Nils. o [illegible] Per Albr.son drucko toddy.

Tis. 20. Jag gick till Kjeff. meijeri om morg. och besökte auktion ([illegible]) på återväg. [illegible] And. kom med Qvastar [illegible] jag hemkom. åt midd. hem derefter tröska vi klöfverknappar af [illegible] till qväll

Ons. 21. Tröska klöf. f.m. Gustaf red vid 8 tiden o merrie till Lund för att sälja henne. Jag körde till Lund kl. 12. Sålde sedan [illegible] för 410 kr. var sedan hos Bror Jöns o Nils Nils och komme ej hem förrän 9 tiden vackert klart och präktigt utan snö.

Febr. 1894.

Tors. 22. Jag körde för tröskverket f.m. Mårten hjelpte till i mitt ställe e.m. Präktigt vinterväder (utan snö). Jag skref e.m. And. Månss. var här 2 tiden. [illegible] N. Olsson var här 4 tiden. Mårten [illegible]

Fre. 23. Mycket lindrig frost om morg. Mårten var här o hjelpe till med klöfvertrösk. i stället för mig som var i Ättj mosse o [illegible] hos Ola Olsson och [illegible] Hansson. Mor Hanna var der efter af gjort till qväll med auktion

Lör. 24. Tröska klöfv. f.m. Per o Mårten var i Kjeff. o körde 2 lass is e.m. Gustaf skaffa säden e.m. o var vid Kjeff. station efter Maria o Nils Nils Pajkar 5 tiden. Jöns Perss. 6 var här o skref Prestbrände [illegible] e.m. Snöa hela dagen, så det blef stygt att köra. Mårten var här hela dagen

Sön. 25. Lindrig frost. Holmström klippte mitt hår f.m. Sist messa. Gustaf o [illegible] skjutsa Maria till Lund om qvällen. Hon köpte medicin till lille Bror som blef sjuk i dag och var [illegible] dålig om qvällen. Ingen var härifrån i kyrkan i dag

Mån. 26. Mårten var här i dag och och hjelpte till med klöfvertröskn. Anders Månsson åkte med mig på auktionen till Nils And. stället i Wallkärra Der var mycket folk. Vi komme ej hem förrän qvällen. Mycket slaskigt väder f.m. Soligt o. e.m. men mycket smutsigt.

Tis. 27. Per o Gustaf sålla klöfverfrö f.m. Gustaf red hos Presten i Wallkärra e.m. Regnigt f.m. Soligt väd. e.m. Perla blef skodd mot qvällen. Bror något bättre i dag. Frunt. tvätta e.m.

Ons. 28. Mycket o. milt väd. hela dagen. Jag skref något e.m. Hanna sjuk o låg nästan hela dagen. Dräng. högg itu buskar som upptagits i trädg. L. Nilsons från Kjeff. o [illegible] Hansson från Hvarnik komma hit o gratulera Mor e.m.

Tors. 1 Mars Jag tog upp auktionspengar för Sven Svensons och Anders Måns auktion. Jag arb. i huggehuset ([illegible]) Dräng. [illegible] bränsle m.m. Jag hade ondt i vänstra ögat (lindes om det) Sände 2 st kor till [illegible] e.m. hämtat om qvällen

Fre. 2. Jag i huggehuset i dag ock. Petter skjutsa [illegible] Hanna till Stångby, der [illegible] Pastor Amnin, för att [illegible] Strökyrs Nils. Regna om morg. Sol. vack. väd. e.m.

Lör. 3. Jag i huggehuset f.m. Hade [illegible] med ett Par som [illegible] på morg. [illegible] det i [illegible] Dräng. högg bränsle, de skulle [illegible] e.m. Jag och Jöns Persson d.y. togo upp Prestbränden e.m. Sedan gingo vi ut o lemna [illegible] till Presten på qvällen. kommo hem 9 tiden. Mycket vack. väd. hela dagen. And. Måns Pajkarn var här om qvällen

Sön. 4. Mor o jag i kyrkan f.m. Maria var hemma o hade Elvida [illegible] med här om natten Per skjutsa dem till Lund om qvällen (Mor följde med dem) Jag var [illegible] var sedan till And. Måns o uppgjorde med honom om auktionen v.s. hela dagen

Mån. 5. Jag [illegible] m.m. f.m. Dräng. [illegible] upp [illegible] vid [illegible] trädgården [illegible] Petter red med bref till [illegible] 12–2 tiden. Frunt. brygg dal. Jag var med Mårten ute o såg honom gräfa på klöfven, sedan gick jag till [illegible]

Tis. 6. [illegible] hela dagen. Jag körde ensam med Perla till Lund o [illegible] Sammanträde som varade hela dagen till följe af [illegible] nytt reglemente. [illegible] & Hanna voro med i Lund hos [illegible] o hämta [illegible] och 2300 [illegible] o [illegible] Regna mycket då Hanna & jag körde hem om qvällen mars 1894.

Ons. 7. Dräng. tröska den köpta hafren om. Blef ungef. 6 Tn renare och c. 8 Tn bäst f.m. Per mellan till rågsiktet och semolen, det senare hämtes af Petter om qvällen. Per o Gustaf [illegible] filtad ute vid markvägen e.m. Jag skref något i huggeh. med qväll. Mor till

Tors. 8. Jag arb. i huggehuset f.m. Sände 1 Tn korn med Per Jönsson till Hallander. Mor till Ola Hans e.m. och skref kontrakt emell. honom och Jöns Jöns. d.y. No 5 e.m. Dräng. fick af [illegible] [illegible] och kört med hem. Lugnt o godt v., men mulet. Regna mycket om natten och

Fre. 9. hela f.m. Jag arb. i huggehuset. Mor i kyrkan å fasti. pred. f.m. Soligt och vårlikt väder e.m. Dräng. högge [illegible] sönder e.m. Elna sjuk e.m. Fred. baka f.m.

Lör. 10. Regn och stygt väder hela dagen. Jag arb. å lilla [illegible] och fick den färdig till middag. Mor å Hanna [illegible] Kl. 1-2. Sedan till Jöns Jöns på hans 63 års föd. kalas. Mor var och bjuden, men hon ville ej gå dit. Jag kom hem 12 tiden. Der voro endast släkt samlade. Maria (o [illegible]) hämtades af Gustaf vid åtta tiden e.m.

Sön. 11. Regnigt stygt väder i dag och hela dagen. Sist messa. [illegible] al kyrkot. Jag m. hela familjen var i [illegible] å Kyrkoh. 56 årsdd. Der voro Anderssons, Jacobsons Wrämn. och Jönssons 13. Ruskigt väder öfver. Då vi körde hem midn. tid. Per skjutsa ut och till stationen för Marias [illegible] half 8, samt hämta ods. Elnas [illegible] gick.

Mån. 12. Petter skjutsa mig till Öst. 10 tiden. Jag reste till Eslöf å besåg [illegible]. Var sedan [illegible] i Öst. och gick hem 8 tiden. Dräng. [illegible] [illegible]. Blåsigt väder, med regn o hagelskurar, emellanåt. Lena Mor gick till [illegible] Mons o såg om [illegible] som voro sjuka. Hon blef der hela natten, med [illegible]

Tis. 13. Dräng. högge [illegible] och [illegible] med dit till qväll. Jag gick [illegible] 8 tiden på natten o såg om hemma. Jag var i [illegible] med Pesle i Dahlby om [illegible] falang tag. Nils Persson [illegible] åkte med mig, från [illegible] till Dahlby och omvigen. Jag var hos "handelsfirman" e.f.m. Regnigt stygt väder hela dagen. Elna något bättre i dag.

Ons. 14. Sven Hans. o Dräng. [illegible] f.m. Jag skref här och sedan å mitt rum f.m. Dräng. sände bäda [illegible] e.m. Jag o Håkan Anderss. (som sedan var uppe om kväll) voro på biblioth. inventering Kl. 1-4 sedan följde jag med utåt o inkasserade [illegible] för Fru Hallander, hos Ola Hansson & Hans Månss.

Tors. 15. Sven Hansson gjorde ny [illegible]. Jag i byn med [illegible] och Hallanders räkn. till Jöns Pers, And. Måns, och Aller. Jöns. f.m. Mor utåt marken e.m. Mycket vack. soligt väd. hela dag. Dräng. i [illegible] o skulle hämta [illegible] f.m. men fingo ej mera än 2 säckar som Gustaf sådde e.m. Per [illegible] [illegible] vid [illegible] e.m. Hanna gick till [illegible] 3 tiden e.m. Gustaf hämta hemma 8-9 tiden.

Fre. 16. Sven Hans. var ej här f.m. emedan han passa kyrkan. Han var här e.m. [illegible] Jag arb. å vasken f.m. den blef färdig 2 tiden. Jag gående till Nils Pers i [illegible] e.m. om arfskiftet efter hans aff. Hustru. Ione[?] o drack toddy i [illegible]

Lör. 17. And. Johns Inger var här i går e.m. Jag åkte med Per som hämta 10 säck. [illegible] till [illegible] på morg. Gick hem om Wadmöll (der jag åt middag) och i [illegible] (der jag drack kaffe) skref [illegible] men sedan jag kom hem. Petter [illegible] i [illegible] med [illegible] Gustaf [illegible] båda f.m. Per och [illegible] sådde superfosfat till [illegible] e.m.

Sön. 18. Hanna som reste om [illegible] till Lund i går tog Maria med till Nils Alberts der de gästade (jemte [illegible]) i natt och till [illegible] e.m. i dag. Först messa. Mor o jag i kyrkan. Sedan utåt marken. Soligt vack. väder hela dagen [illegible] (hos [illegible] natten.) Gustaf reid. hos Fru Hallander och till [illegible] e.m.

mars 1894. Lilla Anna sjuk – [illegible].

Mån. 19. Dräng. mälte korn i till skrån och malt. Gustaf i möllen [illegible] 10 tiden [illegible] hvarpå de hafren jag köpt af Jöns Pers. & [illegible]. De plocka sten å[illegible] e.m. Jag till Nils Pers i [illegible] & gjorde upp med honom & arfskifte efter hustrun e.m.

Tis. 20. Uppe tidigt om morg. Per körde till Lund och hämta flyttgods för [illegible] Bengta. Gustaf var med honom o hjelpa till att lassa o lassa af. Jag körde [illegible] till Lund å Försäkr. [illegible]. Mor var med mig i Lund. Anna mycket sjuk då vi kommo hem. Drängarne plocka sten sedan de kommo från Lund.

Ons. 21. Nils Andersson ansa hallonen och planterade ligusterna i gården e.m. [illegible] Jönsson var här o skuro frukträden och [illegible] Hansson var i [illegible]. Mor o Jag voro på Jöns Pers lilla Dotters 1sta föd. dagskalas e.m. Mycket vackert väder. Dräng. plocka sten af hvetestycket. Ida blef myck. sjuk om qvällen.

Tors. 22. Per var i Lund o hämta 1 lass flyttsaker igen, för Bengta, som [illegible] flytta till sitt hem i [illegible] igen i dag. Dimmigt och mulet o [illegible] f.m. men vack. väder e.m. Lilla Bror var med (körde för) mig i Lund. Maria åkte med hem och Nils [illegible] gossar åkte med till [illegible]. Gustaf flytta hackelsen af den södra logen emedan det blef dans å den om natten, s.k. nykterhetsdans, som sluta kl. 4 på morgonen. Mycket opasslig, emedan Ida och lilla Anna voro svårt sjuka. Jag uppe hela natten.

Fre. 23. Hel. Långfredag. Låga några timmar på morg. Jag var sedan utåt marken. Ida och Anna fortf. dåliga. Sist messa, ingen [illegible] i kyrkan. [illegible]

Lör. 24. Per harfva skrin. och Gustaf körde med åren [illegible] vid kyrkstigen hela dagen. Jag i messan o höll bouppteckn. o auktion efter Måns Skomakare hela dag. Lilla Bror och Maria voro körande med [illegible] i Lund. Mia hos Doktor [illegible] för Ida och köpte medicin. Mycket vack. väder hela dagen.

Sön. 25. Hel. Påskdagen. Jag o Mor i kyrkan f.m. Lena föle om natten. Brunt hästföl. Petter bortrest i dag. Jag läste "Atlantafton" af Onkel Adam. Nils Alber. Anna & Nils kommo hit e.m. och blefvo här natten öfver. Mia låg hosmig

Mån. 26. Ann. d. Påsk. Jag utåt f.m. Bror Jöns kom gående hit midd. tiden. Petter körde med Perle o hämta Bengta. Nils Aller. kommo och hit. Prosten och Axel Nilsson jemte Zakrisson. Atta reste vid 11 tiden. Petter skjutsa min [illegible] hem om natten. Per skjutsa Ida hem till sina föräldrar f.m.

Tis. 27 Jungfru Maria d. Först messe. Hanna & Jag i kyrkan. Maria sjuk i dag. Albert Sätter var här midd. tiden. Jag utåt marken e.m. Thilda gick hit o mjölka. Gustaf var res. i [illegible] i går. Mycket skarp frost om natten. Varmt väder ända till 6 tiden e.m. då det började blåsa kallt.

Ons. 28. Mälte i till möllan (2 Tn korn) till skrå. som Gustaf var nere om med då han körde till öst. [illegible] o hämta 2 säcks. gödn. till [illegible] Jöns f.m. Han var först om morg. (med Lena) o hämta [illegible] Lundin i [illegible], som [illegible] komm. [illegible] till mig. Dräng. harfva skrin. Jag skref bref m.m. Frös starkt om natten.

Tors. 29. Skräddarne sydde gråbrunrutig kostym åt mig. Fingo den färdig till qväll. Dräng. [illegible] den trädg. (der [illegible] skola [illegible]) f.m. harfva skrån e.m. Mor gående i [illegible]. [illegible] auktion i Kornvik. Jag skulle hämtat henne men måtte skrädd. fingo ej [illegible] förrän 11 tiden på qvällen. Utmärkt vack. väd., men [illegible]

Fre. 30. Jag (Hanna med) kör. med Perle i Lund. [illegible] samt [illegible] och allmänt sammanträde. Vi kommo ej hem förrän 9 tiden. Per i [illegible] 1 lass tegel till [illegible] f.m. Han [illegible] e.m. och harfva något mot qväll. Gustaf körde [illegible] med Lena & [illegible] (Lenas lilla föl [illegible] sedan harfva han [illegible]. med [illegible]

Mycket vackra dar – gar hela Påsken

Mars 1844.

Lör. 31. Alltjemt soliga vackra dagar, men teml. kyligt om dagarne och blåsigt; i dag igen
Per o Gustaf efter 2 lass tegelsten till Jöns Nils Hans-Hus, f.m. Jag utåt mark. m.m. f.m.
sattes ut ärtgarne och Petter [illegible] med den lilla, och jag med stora på hvetestycken.

Sön. 1 April. Jag var utåt marken f.m. Mor i kyrkan e.f.m. vackt väder hela dag.

Mån. 2. Jag körde från hemmet kl. 6 mot Hjerup, der Lona betäcktes 1sta gång af
en Hyringe hingst "Maximilian". Maria åkte med in till Lund. [illegible]
igen. Petter Hanna Nils Nils åkte med mig dit. Här voro [illegible] Hansdon [illegible]
från Lackalänge och fingo skrifvit arrendekontr. Dräng. klöste betjorden

Tis. 3. Jag med Gustaf (som först var i möllan om morg.) o hjelpa honom i gång att plöja
[illegible] betfältet, när det tag ej ut att bli någon. Per klöste klöfverjorden. Petter
trumla (med Lona) betjorden härute, sedan harfva han efter klösningen.
Jag satte [illegible] i bågar och gjorde i ordning Mors garderob. Mulet v.

Ons. 4. Gustaf plöjde å nya klöfv. Per klöste klöf. jorden. Jag skref. Hanna
[illegible] om morg. Jag sållde någon vickelblandning i [illegible]. e.m. Per plöjde
upp med mot gräsen, så de fingo af plöjt derute. Jag till Albr. Jöns om midd.
sedan voro Axel Nilssons [illegible] [illegible] kl. 2-3 tiden.

Tors. 5. Dräng. klöste & harfva ner vickelblands. som jag sådde i plöjningen f.m.
Gustaf plöjde upp något af [illegible] [illegible]. också Mor & Jag på kaffe
till Mor Per Pålsdotter [illegible]. Bror Jöns också med der. Jag sållde vickel till
å k. fästan e.f.m. Per klöste den ner. Mulet & kyligt. [illegible]

Fre. 6. Gustaf körde ner 1/2 tn blands. nere om gården f.m. Jag sådde först om
morg. sedan åkte jag med Per (som var efter 1 lass 800 kg. [illegible] i Örtofta) till [illegible]
Marie och till Hallanders, der jag öfvervar (såsom förmyndare) bouppteckn. efter
Hallander. Dräng. harfva och skurs back. e.f.m. Jag kom hem 10 tiden

Lör. 7. Satte potatis. Thilda 12 kpr och Smedens 10 kpr till dagsverk
af kl. 3 e.f.m. Sedan sådde jag 24 kapp. blands. emellan gårdarne der dräng.
körde ner med årr. Petter harfva med Lona. Han skjutsa Hanna till
Lackaf. [illegible] i morse. Hon reste till Lund. kom igen om qvällen o hade Nils, [illegible]

Sön. 8. Jag i kyrkan, f.m. Varmt soligt väder. Mor o Jag till And. Måns e.f.m.
emedan der var Per Pålsson från Akarp. Han köpte en griss[ugga].

Mån. 9. Jag sådde 24 kapp. ärtor om morg. som Per stampl. ner f.m. Kyrkoh. [illegible]
hit o hämta 300 kg [illegible] korn. Han åkte med mig till Lackal. m. skolan [illegible]
Amnis höll examen kl. 10-12. Jag åt midd. i Prestg. kom hem midd. och sådde
(norr om svinhuset) som dräng. harfva ner med årr.

Tis. 10. Gustaf körde med Lona o hämta en "grisstöding" (á 25 Kr.) till Bror Jöns, och 1/2
tunna potatis. till Nils Nils i Lund, derifrån red han till Hjerup, men
Lona tog ej häst. Jag höll auktion till Kristen Hans i Lackal. gick dit
kl. 10. Per hämta mig till Nils Albr. 10 om qvällen. Han klöste g. klöfv. [illegible]

Ons. 11. Per skjutsa mig till Örtofta der jag var i Styr. sammantr. kl. 10-12. kom hem
kl. 4. då var Hanna Nils Nils här. [illegible] [illegible] också om [illegible]
[illegible] hjelpt dräng. (som klöste & harfva till midd.) att skjuta hö (från
[illegible] i [illegible]) till [illegible]. Jag sådde 1 1/2 tn blands. kl. 8-8 [illegible]

Tord. 12. Jag sådde [illegible] färdigt f.m. Dräng. klöste ner det. Jag sådde [illegible] å
[illegible] e.f.m. Per kom fram och började klösa [illegible] mot qvällen.
Vädret som hittills varit kallt och varmt om dagarne, var i dag [illegible] & blåsigt
[illegible] [illegible] var här om qvällen o [illegible] med [illegible] om [illegible]

April 1844.

Fre. 13. Jag sådde (med Lona) 1 tn blands. å fjor. betestycket. Dräng. klöste ner det
Wi körde tillsammans med And. Måns (vår Perla - deras [illegible]) till Per Påls bröllop
i Akarp. Jag reste från laget hem kl. 9 (kom hem half 11) de andre kommo ej hem förr.

Lör. 14. kl. half 4 på morg. Jag sådde 1 1/2 tn 2r. korn (i fjorbetef.) f.m. slagta en kalf
om midd. blanda (sedan klöfv. frö och sådde det äfter om möllev. (med nya [illegible] mask.
e.f.m. Dräng. fingo ej klöst det sådda e.f.m. Ett litet lint regn om qvälle
Wi väntade hem Maria men hon kom ej emedan de hade fest i Skolan

Sön. 15. Jag läste tiden. lade mig sedan och sof enär jag ej var [illegible]
Maria och Nils komma hem på morg. [illegible] [illegible]. [illegible] från kyrk
Gustaf [illegible] o hörde hur det var med Ida. Maria, Nils & Ake gingo till [illegible]
station 6 tiden. Nils Albrekts döttrar mötte der, o komma hit. Hanna [illegible]

Mån. 16. Bengta & Anna Nilss. låg här om natten och blefvo här o gratulera Hanna som
fyllde 24 år. Gud förläne henne helsa och välgång! Jag sådde klöfv. med nya maskin
till 6 tiden, sedan sådde jag gräsfrö med hand, ej af förr än sent qväll. Då voro Hanna
o följde flickorna mot Lackal. [illegible] Per Påls & Sissa voro här på midday. Blåsigt & kyligt

Tis. 17. Trunt. [illegible] Dräng. harfva & [illegible] både i går o i dag f.m. Bengt [illegible]
var här o fick skrifvit en [illegible] Mycket varmt, soligt och lugnt väder. Trunt. fingo
västen all tvätten torr. Sådde Hafre i Jungh. St. e.f.m. Dräng. klöste den ner.

Ons. 18. Sådde hafre här framme (efter 2 år. klöfv.) den Per klöste ner, f.m. och Gustaf
e.f.m. då klöste Per om å Jungh. St. Jag sådde kl. 1-3 e.f.m. sedan körde jag till
Lund med Perla å Häl. Spark. årsstämma. Lille Bror var med. Mildt godt väder
Åt qvällsmat till Ripas.

Tors. 19. Regn om morg. och fortfor hela dagen, så att dräng. som tog ut o klösa
komma hem 10 tiden. Jag skref (afskrifter af auktionsprotokoll) Dräng. satte [illegible]
ny säckpråle å gården i stället för en som Korna, i går, bröto sönder. Gustaf skulle [illegible]
Skurs [illegible] f.m. 10-11. Regn hela dagen och ofantligt mycket om natten

Fre. 20. Regn i dag och. dock ej stort e.f.m. men sött mycket e.f.m. Jag skref f.m. Wi
(Gustaf till i Lund o Hjerup [illegible] morg.)
Jag, Mor och Hanna voro här. till Lars Nils i Hjelf. o gratulera [illegible] Hanna som fyllde år.
Regna hela e.f.m. och qvällen, samt natten [illegible]. Jag utåt marken f.m.
Wi kommo ej hem förrän 11 tiden. Dräng. skurs stakar (sönder o högg ut

Gsålla föle om morgon

Lör. 21. Regnigt i dag och, Dräng. såga brände och högg itu m.m. Blåst, nästan
[illegible] storm, och kallt. Hanna [illegible] hela dagen. Jag skref. Hyfla [illegible]
m.m. f.m. Maria åkte med Albr. Jöns [illegible] Lund hem, Gustaf i möllan f.m. o [illegible]

Suggorna grisa

Natten Mellan Lörd. & Måndag märktes starkt jordskalf i Ystad Herby m.fl. [illegible] städer

Sön. 22. Nattvardsgång. Per o Gustaf [illegible] Bror Jöns var här 10-2 tiden.
Möllesv. Per Larsson & Albin voro här e.f.m. Mor på kaffe e.f. hos Anna [illegible] e.f.m.

Mån. 23. Mulet o kyligt väder. Mor o Jag å examen i Skolorna f.m. till kl. half 2.
Dräng. såga o högga itu trädgrenar m.m. f.m. Per körde med årr vid kyrkstigen [illegible]

Tis. 24. Jag i Lund å försäks. sammantr. Mor, Anna & Bror voro med i Lund. Jag med
flera styrelseledam. å kaffe hos Kronofogden. Per fora betjorden till chilisalpeter
Han hämta chilisaltet från Örtofta station i går morse. Gustaf klöste här
utanföre, der betor skall sättas. Wi kommo ej hem förrän 9 tiden om qvällen

Ond. 25. Dräng. [illegible] sönder chilisalt och sådde [illegible] Lilla Bror
[illegible], med Trollad) harfvar detsamma till midaftan, hvarefter Drängarne klöste
der betorna skola sättas vid möllevägen. Jag körde sjelf något i [illegible]
[illegible] chilisalt e.f.m. Mycket lugnt mildt & soligt väder, riktig sommar

April 1894.

Tord. 26. Per klöste en bit hem lennad af hafresådden och Gustaf klöste om f.m. [illegible] ef.m. här framme. Jag körde in "Munter" (Bäringen) f.m. och några timmar ef.m. Per sådde [illegible] något f.m. och hela ef.m. [illegible] o jag skuro hackelse kl. 12–3 ef.

Fre. 27. [illegible] i aftse och något i natt. mycket regn om natten. Per sådde det sista och saltet till betorna f.m. Gustaf o Petter harfva ner kl. 9–11 f.m., sedan kunde vi ej mera ty det var för vått uppåt hällerna. Kemist. Lundström kom hit midd. tiden (åt midd. här) o körde efter honom jordhåbz. märkte här. Jag följde med till Örtofta o reste till Eslöf o såg [illegible] bygget ef.m. Gjorde bekantskap med [illegible] Elander och träffa Jacobsson & Käpper på hemvägen. Dräng. skuro 1 tur hackelse f.m.

mycket regnigt [illegible]

Lör. 28. Per låg sjuk. Gustaf o Petter lasse betorna vid skolan, som Bror o jag kört ut på marken f.m. Jag körde i går till Bengt Tufves St. Harrie ef.m. o höll auktion på stället, men det blef ej sålt. Gustaf spridde gödselen, hängde fram m.m. Petter tejde å gården ef.m. Jag kom ej hem förrän 10 tiden.

Imårgon [illegible] f.m.

Sön. 29. Maria kom åkande med Jöns Jöns hem i aftse. Abrahamsson kom hit f.m. då sändes bud efter hans [illegible]. De åto middag här. Jag o Abrahamsson i kyrkan ef.m. Sedan gick Mor till And. Måns. Hanna & Bror skjutsa Maria & Nils till Lackal. station 7 tiden. Petter [illegible]. Buskar och träd börja slå ut. Ovanf. [illegible]

soligt – regn emellanåt

Mån. 30. Jag o lille Bror gingo till Stefvie prestg. om bevis för Nils Ströberg, f.m. [illegible] om Håkan Andersson Borgen, der vi voro inne o drack kaffe. Dräng. grafva i trädgården. Per med mig i Trästad ef.m. o hämta [illegible] maskin. Jag inne om till Bengt Tufves och i Skatmöllan [illegible] at qvällen. Per körde hem sand till trädg. mot qvällen.

soligt

Tis. 1 Maj. Per körde hem 1 lass sten af [illegible], sedan efter ett lass [illegible] bakel. Ekström i St. Harrie. Jag till Bengt Tufves o skref köpekontr. f.m. till 2 tiden, då tog Per ut o trumla å det [illegible]. Gustaf i trädg. hela dagen o hjelpa Måns Jönsson. Lilla också. Varmt skönt väder hela dagen.

vackert

Ons. 2. Måns Jönsson var här i dag och o satte kulorna. Gustaf hos honom. Jag sådde 6 [illegible] korn f.m. 1½ tunna. Per o Petter klöste ner kornet. Per harfva [illegible] å betfjorden ef.m. Lille Bror [illegible] med Trölla i [illegible]. Jag o kom. Nämnd sammanträde kl. 3–5 ef.m. Bror & Petter (lille) skjuta hem M.J. Mycket varmt väder

varmt väder

Tors. 3. Christi Himmelf. Dag. Jag följde [illegible] om [illegible] mot [illegible]. Mor i Kyrkan, ej jag. Hanna som i natt varit å bal till Albrekt Jöns (var sjuk i dag. låg hela dagen. Maria kom med Anna Jöns hit i aftse [illegible] Nils. Lille Bror o Mor skjutsa dem i qväll till Lackal. station. Körsbärs- och andra fruktträd i full blomma.

Kyligt väder i dag

Fre. 4. Imårgons [illegible] f.m. [illegible] 1 tr. hvete [illegible] – till möllan & 2 tr. korn till [illegible] skuro hack. 1 tur. Togo sedan ut o fullända klösa af 6:e kornet, till midd. Skuro 1 tur hack. 2 tiden. Sedan börja Per drilla upp till betor vid kyrkstigen, [illegible] qväll. Jag kompletterade [illegible] efter Måns [illegible] och Hanna [illegible] ef.m.

Lör. 5. Per fick af drill. [illegible] till midd. börja sedan (kl. 2) vid mölleakern å [illegible] der jag hjelpt honom till midaft. Gustaf börja sätta betor (med Trölla) om midd. [illegible] Petter i går morse och [illegible] dem i ef.m. Regnilingar emellanåt annars vackert väder i dag. Börja hämta hem grönt (råg) till korna.

Sön. 6. Regnilingar emellanåt i dag ock. Per Nilsson från St. Harrie kom hit och beställde priser om morg. och gick [illegible] med de komma. Jag hade mycket att [illegible] Var i kyrkan ef.m. Blåsigt väder hela dagen. Bengta Albrekts och Marna Lars voro här o sågo om Hanna, som låg det mesta om dagen.

Maj 1894.

Mån. 7. Jag o Hanna körde till Lund kl. half 7. Maria åkte med in till Lund. Jag reste till Dalby å jernvägen, för att välja Landstingsman kl. 12. Kom igen till Lund 5 tiden. Åt midd. till Nils Nils. Kommo hem 7 tiden. Dräng. sådde i stora fölkätten f.m. Per drilla i stora betsk. 3 – qväll.

Tis. 8. Per D. hela dagen. Gustaf harfva det sista 6:e kornet 7–10. Jag börja sätta betor å hörnet vid mölleakern 10 tiden. Petter trumla betorna här framme, midd. tiden då de andra skaffa sådor i [illegible]. Jag hjelpt Gustaf i går o sätta betor vid mölleakern ef.m. Petter harfva pantofflerna mot qvällen. Ljumt godt väder.

Ons. 9. Per drilla, fick af till midaften, hvarefter han trumla i stället för mig. Jag skulle trumlat om morg. men det var ej torrt nog, så jag måste vänta till ef.m., då jag trumla till midaft. Gustaf satte betor hela dagen och Petter trumla efter honom kl. 6 – qväll. Hanna grät sina ögon.

Tors. 10. Gustaf satte betor. Per trumla. Petter dito efter betsättn. Till 9 tiden hvarefter han hämta grönt (råg) till middag. Per nära af trumlat och Gust. fick af satt betor ef.m. Mor o jag reste till Lund om middag, emedan Maria blef sjuk i [illegible] i går. Vi och Nils Nils voro på theatern i Malmö kl. 6–10. Mor blef i Lund om natten o passa Maria. Jag körde ensam hem om natten. Regna igen

Fre. 11. om morg. och nästan hela dagen. Skuro hack. f.m. Per skjutsa far Mor (Hanna) till Lund och hämta Maria ef.m. de blefvo mycket våta. Gustaf och Petter hämta grönt ef.m. Jag hjelp till skära hack. f.m. Sof midd. och skref ef.m. Hanna i Lund om natt.

Lör. 12. Per skjutsa mig till [illegible] kl. 8, på bevilln. beredning. Han hämta mig 4 tid. Per och Gustaf spräcka och kalka väggarna inne i gården. Vack. väd. hela dagen men regna om natten igen. Hanna kom hem ef.m. Jöns Lars dotter [illegible] hade bröllop, vigseln i kyrkan. Nils Albr. Anna var här hela dagen.

Sön. 13. Pingstdagen. regn om morg. men mycket vack. väder sedan hela dagen. [illegible] Ingen [illegible] i kyrkan, emedan Mor & Hanna måste skiftas till o vaka öfver Maria om natten. Nils Nils kommo gående hit från Lund ef.m. Han var med mig utåt marken, sedan skjutsa Per (o Bror) dem 9 tiden till Lund.

Mån. 14. Thilda vaka öfver Maria om natten. Mycket varmt o vack. väder hela dagen. Lite åska o regn 6 tiden ef.m. Jag i kyrkan ef.m. Mor [illegible] o Elna And. Måns, kommo hit o sågo om Maria mot qvällen.

Annand Pingst

Tis. 15. Sände 3 tr. korn till skrån. 2 tr. blands. till Knas, om morg. Jag skref f.m. Dräng. trumla de sista betorna och 1 blands. stycket f.m. Nelly, Vera och [illegible] skoddes. Båda fölmarn. blefvo skodde i förra veckan. Dräng körde någon [illegible] ef.m. satte sedan gödselvagn. tillrätta. Jag o [illegible] i kyrkan kl. 4–5. Aug. Jönsson kom hit 6 tiden o skref köpebref emellan Bengt [illegible] och [illegible]. [illegible] kl. 1–3 ef.m. Sedan var

Ons. 16. körde gödsel, med 2 par men 3 vagnar. Jöns [illegible] lassa och Gustaf [illegible] ef.m. Per spridde och Emil & Petter körde ef.m. [illegible] illa af [illegible] om morg. [illegible] Den stora ventila [illegible]

Maj 1894.

Tors. 17. Jag med dräng. ute och harfva plöja ner gödsel i mergelgrafven. Per o Jag plöjde
Gustaf spridde & slog ut, mitt hela f.m. Jag ute o fara in till [illegible] e.f.m.
Vackert varmt väder om dagarna. Jag hade mitt ben tätt och ofta.

Fre. 18. Gustaf red. i Östorp o hämta glasögon till Hanna. Per efter harfva
Frost om- { i gamla merg.grafv. Jag ute o [illegible] f.m. Mor kom ut till mig
{ Dräng. skuro [illegible] kl. 2-4, sedan plöjde de å tröden till qväll.
Jag harfva med Grållen och "Munther" (3 åringa) kl. 7-8 f.m. Kyligt väder

Lör. 19. Per o Gustaf plöjde. Jag harfva med Grållen o 3 åringen f.m. Körde med
ättern. "Perla" till Kristen Hans Lackaf. o hämta [illegible] från [illegible]väd. qvarn
e.f.m., samt kompletterna arrendekontraktet: med Per Månsson. Mor o Karon
skjutsa fyll. Hanna till Stångby o Kalk. station. And. Krist. Nilsson sköt råkor.

Sön. 20. Aradsson var här på morg. Första messa. Mor i kyrkan, ej jag. Lars
Nils i Kjeff. kommo gående hit. Han sköt råkor. Per skjutsa dem hem

Mån. 21. Dräng. körde hem plockstenar m.m. spräcka och kalka yttre väggar
e.f.m. Woro till Allerum Jöns f.m. o lät Veterin. Ahlström kastrera 2 åringa
och det bruna difölet (3 mån. gamm.) f.m. de skuro några [illegible] med
Hans Jönsson från Walk. Sedan (Gunte Sven Hanssons Stig) hit o hämta mig till
Wallmöllan, der vi undersökte tal. långdem. Kallt om qvällen och

Tis. 22. frost om morg. Jag kör. i Lund o fördelen pannmarks. Dräng. spräcka o
kalka. Frost (som hästa i går) mangla i dag och satte kål

Ons. 23. Gustaf körde med [illegible] i betorna här utanföre. af till middagen
Per spräcka i fårhuset m.m. till middagen sedan brukte de der [illegible]
Kantor Frankell från St. Harrie och Jöns Nilsson kommo hit o hämta grisar
Jag sköt 20 råkor em midd. Ehlström & Arvidsson voro ock här e.f.m.

Tors. 24. Mälte i till mölleri f.m. o sådde blandsäd i hafredsl. der hafregästad
f.m. Gustaf började 11 tiden, köra i det stora [illegible] o fortsatte hela e.f.m. Per
i Kvutmöll. med 5 dec.tunn hvete o hämta mölleriet mot qväll. Trand. bakade fint
bröd och kakor. Jag satte hänglar å gamla loftdörren mot qväll.

Fre. 25. Gustaf körde i betorna. Per o Jag mälte hvete, som han körde ner till
Kvutmöllan. Lille Per skjutsa, med Perla, för Mor & Maria till Lund
Ida skura i stugan och Hanna [illegible] i sammen. Nils Olsson Kivelyx
var här o köpte 4 grisar à 11 kr = 46 kr. Skräd. Jönsson d:o 2 lamm = 24 kr.

Lör. 26. Gustaf al kört i betorna till midd. Sedan körde han i pantoffl. Per körde
hem 2 lass Sand i trädg. f.m. den rullade de in o spridde i gångarne om
midd. Tidlig blåst-storm-hela dagen. Måns Hans [illegible] kommo hit kl.
4. då hade vi båda [illegible] Jöns Jönsson And. Måns & Alls. [illegible] hit

Sön. 27. Maria kommit Edvard Nilsson kom med hennes hit i eftse. blef här till 6 tid.
e.f.m. då Per skjutsa dem till Lackal. station. Jag i kyrkan e.f.m. Regna o-
aflöstat hela dagen, Thilda & Anna [illegible] voro här på middaft.

Mån. 28. Regnade hela f.m. Dräng. spräcka och kalka i drängkamm. o stallar. Per
o Nils Petter skjutsa Hanna till Östofta kom rätt till Lund. Jag o Mor & Thilda
körde o hämta hane 7 tiden, då jag äfven var hos Kamrer Malmros.

Tis. 29. Dräng. spräcka och kalka. Hanna skref balbjudn. f.m. Jag arb. på jordbruks-
statistiken. Regnigt väder i dag också emellanåt. Trand. bakar kakor m.m.
Ida var i L. Harrie o beställde soc. kakor, e.f.m. Dräng. fingo af kalkat

Ons. 30. Jag fick ändtligen jordbr. statist. färdig. Dräng. rede omkring med [illegible]
f.m. Per körde hem 2 lass sand som de sedan rulla in i trädg. gångarne e.f.m.
Trand. baka fint bröd till gillet. Jag sköt en del råkor e.f.m. Alla å åt-
Per klippte hurrajen i fåtten o passagerhäst. (skringsstören ej här)

Tors. 31. Gustaf skjutsa för Mor som var i Lund och skjuts till [illegible]. Per hög
brännsle. Jag gick med And. Månsson till Kjell. der jag som ordf.) bevista
extra Bolags-mejeristämma kl. 3-5. Warmt väder tills mot qvällen då
det blef mycket kyligt. Gustaf efter [illegible] i Wadmöll. e.f.m.

Fre. 1. Juni. Det kom åtskillig. regnskurar f.m. Jag ordna "fyllest" m.m. f.m.
Dräng. hugga brännve m.m. f.m. Per körde till Lund efter spelmän
kl. 3. Jag tog ner [illegible] och ställde i ordning. 3 tiden kommo
And. Måns. Sedan Karl Johnsson, derefter anlände en hel mängd
ungdomar från alla håll och kanter. Kl. 6 begyntes dansen som
fortgick hela natten till 3 tiden då "sockerkärrorn" – Rudeberg, Rubin,
Svensson och Ljungberg – först reste, derefter troppa de af en efter
annan så att vid 5 tiden alla afrest. Gustaf skjutsa in spelmännen

Lör. 2. Vi låge några timmar f.m. Ställde i ordning igen e.m. [illegible]
skura i stommen. Jag skjutsa fyllst. Hanna till Lackal. station
5 tiden. Mor sedan gående i Kvutmöll. o skulle hafft [illegible]
för hvetet, den fick ej. Gustaf harfva det klöfvsingen vid stora
mergelgrafven, kl. 5 & qväll. Warmt godt väder hela dagen

Sön. 3. Natte.gäng. Ingen kyrkofärd. Nilsson från [illegible] var här o sköt
råkor – o åt frukost på morg. Sedan voro vi ute o besåg markerna
Här voro And. Månd, mor And. Påls, mor Per Påls, Smedens, mor Nils
Jepps, Thilda på kaffe och qvällsmat e.f.m.

Mån. 4. Jag uppe 4 tiden, var ute o mätte [illegible]. [illegible] om morg. Körde sedan
till Lund o bet. Hypoth. [illegible] m.m. var å stämman i Kung. Elementarverk
der Maria flyttades från III till 4:de klass. Dräng. och Pigor gallra betor
här utanför körde. hela dagen. Sedan [illegible] voro här o lagå [illegible]
och fotsackar. Bertha var här då jag kom hem.

Tis. 5. Dräng. & Pigor hacka betor f.m. till middag då de börja gallra igen. Jag [illegible] o flytte
[illegible] och ungh. (som uttjenade för 8 dagar sedan) f.m. [illegible]
e.f.m.

Ons. 6. Jag steg upp 4 tiden och fodrade m.m. körde 5 tiden mot Slagen och kommo-
Lisse Bror var med – 8 tiden till Stabelsro. kommo så till Hallaröd till
Jöns Anders kl. 10. stodo in och åto midd. hos Nils Jöns hustru, efter
midd. 1 timme och körde derifrån 3 tiden. Jöns Andersson följde med mig
till Kallebro och läss en stenvalk (till trumla) Han och hans lilla pojke
följde med till Stehag. körde vi sedan om Mörlinge, Stafsjö, Kästberga
Gruby och Ellinge och kommo hem något före solnedgången. Drängar
och Pigor fingo då gallrat betorna till midafton. Sedan hackade de potatisen

Tors. 7. Lasse skumulten af om morg. Sedan harfde Per plöjde främsta trädan
Gustaf körde o samla stenar från Nils Petter höfjelocket. Han hämta
gröt m.m. efm. Jeppa Anders fruntimmer kommo hit. efm. syster
Bengta och Nils Nilsson voro med dem här. Aradssons voro också här.

Fre. 8. Per plöjde och Gustaf harfva om öfversta trädan och trumla derefm.
Smeden skodde "Munter" (3åring) första gången, jag höll sjelf upp de
efm. Satte ut alla fäkreaturen (14st.) om middagen.

Lö. 9. Jag körde till Lund o köpte 500 kg hafre. Hanna & Jöns Tot Lelia
åkte med. Gustaf red in å "Munter" som vi hade å dragonmötet
mötet (till ingen nytta) Gustaf harfva den främsta trädan efter
Lemkonsulter och jag fora till gödselkärning efter hemkomsten

Per fick afsluta främsta tr.

Sön. 10. Mi voro gånde ute f.m. Jag i kyrkan efm. derefter å Skol-
rådssammankr. Sedan till Aradssons (Mor & Jag) emi de hade [illegible]

Mån. 11. Körde gödsel med 3 åkar, jag sjelf med 3åringar o Grållen
Jöns Fredrik o Per Olsson lassa. Gustaf spridde. Lars Täckare
kom o började täcka å Stugulängan vid grindarna. Per passa hon

56 lass

Tis. 12. Körde 24 lass till midd. då vi fingo hvila. Per passa Täckaren
Gustaf & Petter körde ner gödsel (med åkar) efm. Jag hjelpte dem
i gång. Smed. Emil, Petter & jag körde Wida dagarna
Regna mycket fint & godt 1 timme till efm. Fullgallring
följd af ackord, vid om dagarna Warmt skönt väder

Ons. 13. Per passa täckaren alltjemt om dagarna. Täckaren fick ej nedskuret
det stråt (öfver hemvägen) han uppfyllde i går har nedskär det f.m. dag f.m.
Per och han ryggade de 2 uppelagda stråten, äfven rygga de å [illegible]
efm. Gustaf och Petter körde ner gödsel. Jag i stall. för Gustaf som spridde
några lass gödsel f.m.

Tors. 14. Per passa Täckaren. Gustaf & Petter körde f.m. Petter harfva i denna främsta
trädan efm. och trumla den med. Jag knackade hål o murar till gjutstolpar å
sidorna på det kättarna må sättas på det. Gustaf körde med hästhackan
i betorna hemtanfföre ef.m. Ida & Selma hackade betorna om dagarna
äfven potatisarna

Fre. 15. Per passa täckaren; Gustaf körde i betorna. Petter körde ut tackhalm
Mor o Jag samt våra barn (undant. Hanna som var hemma o skötte hushållet)
reste till Bökeberg. And. Nilsons voro med oss. Jag skjutsa till o från. Vi
kommo ej hem förrän vid midnattstid. vackert väder. temp. blåsigt

Lör. 16. Täckaren täckte det 5te stycket (vid luckan) blott 6 aln. långt. Gustaf körde
med Nalle till Örtofta o hämta Musikdirekt. Norling
med fru hvilka jemte Mor och jag voro bjudne på middag
hos Aradssons. kl. 2. Per skjutsa dem till stationen igen efm.

Sön. 17. Först messa. Mor i kyrkan. Våra döttrar voro körande, med Perla
i Nöbbelöf till Lars Nils o lämna en filt som de blefvo af
med då här var bal. Nord i Stora Harrie hade tagit den. Jag
var i Kvarnmöll. efm. Mor o Bror följde mig mot åt.
(Klöfvern emellan [illegible] går svulligt i kröat

Mån. 18. Körde gödsel med ~~alla~~ 3 åkare (78 lass) å främsta trädan
77 lass. Jag körde sjelf med Grållen o unghästen (Munter) Bror
Jöns kom hit middagstiden, körande från Kvarnmöll. Petter Larsson
o Jöns Fredrik lassa. Per Olsson spridde, men stod sig ej utan Per
hjelpte honom efter midafton. Lars Täckare rygga Stugulängan o dervästra

Tis. 19. Lisse Bror skjutsa mig och Wallin (Rektor från Carlskrona) till Örtofta
der vi genomgingo fabriken f.m. Jag bevista bolagsstämma & Styr. samm.
och på middag hos Disponenten efm. Vår fader hos Kemist. Lundström
som följde mig halfvägs mot hemmet 8 tiden. Per körde ner gödset
hela dagen och Petter äfven efm. Gustaf körde i betorna å Stora Stycket.

Ons. 20. Jag med Gustaf o hjelpa honom uppe i kärnan vid möllebacken om morg.
Urmakare Arvidsson var här o rensa och smorde väggklockan. Per o Petter
af kört ner gödsel 6 tiden. Derefter skjutsades Urmakaren hem. äfvensom
Skrädd. Lundin som varit här o sytt nya kläder till Bror.
Jag i Prestgården på specialvisitation efm. Stark Torka

Tors. 21. Dräng. högg en liten bit Thimothe ute vid Bostellstäget om
morg. De hämta de hem grönt, sedan fria till kl. 2. Här
var Prostvisitation och predikan i kyrkan. Derefter middag
i Prestgården. Jöns Persson d.ä. o jag voro i Böösmöll. i sina [illegible]

Fre. 22. Jag körde till Lund o satt jemte Nilsson [illegible] & Jöns Persson i
Taxer. Nämnden. kom ej hem förrän sent qväll. Till middag till Nils [illegible]
Per, Gustaf And. Nilsson o Petter Larsson högg klöfver. Till dag [illegible]

Lör. 23. Per och Gustaf högg till midafton. Sedan satte jag och de Thimothe 4 st.
[illegible] ute vid bostellsvallen. derefter körde de hem gräsfoder. Mycket
[illegible] o behagligt väder hela dagen. Dräng. fingo ledighet m. qvällen
Ida var på bal i Böösmöllan om qvällen

Soligt väder. och et arket tor- ra- vä-

Lör. Juni 1894.

24. Midsommarsdagen. Wi voro ute f.m. Mycket mildt behagligt väder f.m. Regnade mycket litet e.m. Jag i kyrkan e.m. Sedan voro Mor o Jag på kaffe till Smedens. Skräddarens följde med [illegible] o drucko äggtoddy om qvällen. Det såg godt ut till regn om qvällen, men blef ej något af. I

Mån 25. stället blef det kallt och blåsigt, nästan storm. Per o Tösarne vände klöfver f.m. Gustaf hyppa betorna härfremme o potatis. Jag å kommunstämma och inventering i Skolan kl. 2–6 e.m. Per högg å vägkanten och började kasta samman hö e.m. Förskräcklig torka och kallt o blåsigt

Tis. 26. Jag i Lund å försäkr. sammanträde. Hanna o Maria med. Körde om Kjeflinge hvar jag bevistade (sin order) extra stämma å Hotellet. Gick i [illegible] med And. Månsson hem. Hanna körde hem med [illegible]. Herm. Holmström åkte med till Lund. Per rafsade samman och Gustaf samt Tösarne stacka höet. Starkt blåst, nästan riktig storm f.m. lugnade af mot qvällen

Ons. 27. Gustaf körde i betorna o det stora stycket. Per körde om i mergelgrafven. Blåste mycket i dag ock. Jag satte ny stormlucka i till [illegible]. Per fara till gödselhögen i [illegible] hålen. Wallin o Nilsson å Kratan voro här e.f.

Tors. 28. Körde 12 lass gödsel i hålen å kyrkofästan, med 2 ökar. af till midafton. Drängen lasta, Bror körde emellan, jag måtte o lassa af. Sven Hansson [illegible]. Bror Jöns, som skjutsat deras [illegible] till Kratan, kom hit från [illegible].

Fre. 29. Per som började plöja ner gödseln i går 5 tiden fortsatte i dag till midafton, emedan han sedan hjälpte mig och Tösarna att lägga hö-stackarna om. Wi togo hem 2 lass timothe hö 3-4 tiden, då det hotade med åskväder, men drog bort igen. Sven Hansson var här om dagen.

Lör. 30. Per plöjde af f.m. Gustaf & Petter [illegible] om morg. Wi hela familjen körde till Måns Hans i [illegible] o bada hölls i Lund några timmar. Hanna Nils Nils o pojkarne åkte med oss. Jöns körde med "Lord Major" för Elna [illegible]. Hanna åkte och de kommo hem 1 tiden på natten

Sön. 1. Juli. Förfärlig torka och solvärme. Ingen härifrån i kyrkan [illegible]. Jag sjelf med ökan ut o tjudra dem om dag, men Petter skulle gå till [illegible] o matas kläder. Gustaf o båda Petterarne & Tösarne körde med Perle till Bjersöd o bada. kommo hem 10 tid.

Mån. 2. Hetta och torka. Börja köra in hö. 3 ökar, jag sjelf med en. Körde in 24 lass till qväll, [illegible] lot ett stå i porten. Thilda, Petter och Fred. Emil voro på gården o togo emot hö. [illegible]

Tis. 3. Drängen tog först upp det hö som stått i porten, hämta sedan hem de 3 i aftes qvarblifna stack. Sedan rafsade Per om med hästräfsan å klöfvern, och hämta hem det. De högg [illegible] mot qvällen, i [illegible] qvarvarande gräset.

der. För- skräck- lig tor- ka att- je

Juli 1894.

Ons. 4. Lille Bror skjutsa Nils Albrektson och Hanna som sedan åkte med Nils Albrekts till Nils Nils i [illegible] från deras Andras och Hans Måns bröllop. Jag åkte med till Rimelbäcksvägen, gick sedan till Kjeflinge Mejeri. Kom hem 2 tiden. Regna litet f.m. men ej mera än 10 delen af hvad som behöfs. Drängen rensa ut färgödseln e.m. De högg i ängen f.m.

Tors. 5. De rensa i fölhagen och något af gården. Jag var hem i Kjefl. Mejeri f.m. Dito i Örtofta e.m. reste till Eslöf o besåg [illegible]. Om [illegible] bra regnskur kom här öfver byn middagstiden, men behöfs mycket, mycket mer.

Fre. 6. [illegible] Jag och de små voro ute och vände gräset i ängen 10 tid. Per plöjde och harfva å fästan i hålen f.m. De andra rensa å gården hvarmed de fingo af midafton. ~~Wi hela familjen körde till Nils Albr. i [illegible] e.m.~~ Sedan voro vi menfolk — jag rafsade samman — ute i ängen och stackade höet. 25 små stackar. Ruskigt varmt och torrt. [illegible]

Lör. 7. Per harfva resten af hålen vid kyrkogården och såda något som blifva grönt + o trädena. Gustaf högg [illegible] kring gården. Sedan lagade [illegible] öfver logen vid hönshuset. Jag var till Per Nils vid Rimelbäck och höll bouppteckning efter hans afl. hustru f.m. Wi hela familjen voro till Nils Albrekts i [illegible] e.m. Nils Nils i [illegible] voro der med deras tillämnade svärson. Wi kommo hem midnattstid.

Sön. 8. Alltjemt torrt. Jag stält o flytta f.m. Mor i kyrkan e.m. Då följde Elmström med hit från [illegible]. Gustaf skjutsa honom hem, emedan det blef ett herrligt regn mot qvällen och något om natten. Mor o de 3 yngste, jemte Nils Nils gossar körde till Stångby e.m., och lade blommor å min Mors (Moders 80 års dag) och Fars grafvar.

Mån. 9. Jag körde till Magn. Görans i Hög o köpte 300 af 3 tums tegelrör, att lägga i grofven från Per Nils kärr. Lille Bror & Nils voro med mig. Jag börja lägga rören e.m. Gustaf som drog med rörsleden f.m. börja hölja e.m. Per högg [illegible] e.m.

Tis. 10. Lille Bror & Petter Jönsson voro ute i Hög efter de öfriga 80 rören f.m. Jag lade ned i hela grofven till 5 tiden och Gustaf hölje den. Per skumplöjde i närmsta trädan e.m. Gustaf o Tösarne hämta 1 lass hö hem till band mot qvällen. Bror Jöns kom gående hit 6 tiden, och satt här o prata till qväll. då jag följde honom [illegible]

Ons. 11. Jag med Drängarna i Kjeflinge o hämta 2 lass [illegible] f.m. Per efter 1 lass 3-4 tiden e.m. Gustaf skumplöjde e.m. och Tösarna hämta hem klöfver e.m. [illegible] band [illegible] Det regna något om morg.

Juli 1894.

Tors. 12. Gustaf skumplöjde. Per i Möllan om morg. med råg & bled. Han införa till rågplöjning. Då ättra hade f.m. och Petter ~~Gustaf~~ börja plöja till råg e.m. Vi: hela familjen utom Bror voro till Hallenbergs e.m. Per i huggehuset och

Fre. 13. Gustaf af skumplöjt 10 tiden då var han ute efter ett lass tå, men det var ej torrt nog, så det andra blef qvar. Bror Jöns kom hit midd. Det åskar och en regnskur kom just vid midd.tiden. Gustaf och Petter plöjde till råg e.m. (östra hagen) Jag skref [illegible] och hjälpte [illegible] med Per e.m.

Lör. 14. Per i huggehuset. Hilda snoddeband. Gustaf o Petter plöjde till råg. Mor, lille Bror och Nils & Åke körde till Lund med Perla. Skönt väder. De kommo hem 3 tiden. Då togo vi hem de 2 sista hölassen.

Sön. 15. Första messa. Endast Hanna i kyrkan. Jag utgått o skött efter sidorna(i regnkappa emedan det regnade duktigt f.m. Åskan skarp i nordväst e.m. ej här. Mor o jag till And. Måns o såg på deras gröda om qvällen

Mån. 16. Regna mycket om natten och morgonen. Dräng. [illegible] till murbruk. Gustaf o Petter plöjde [illegible] o [illegible]. Nu först har regnet nått ploggången. Jöns Petter Andersson var här å ansa [illegible] i [illegible]. Jag [illegible] om [illegible], med [illegible] etc

Tis. 17. Börja köra gödsel – 11 lass – men måste upphöra, ty det regna nästan jemt. Gustaf började rensa i golfven. Per [illegible] i huggehuset. Jag skref.

Ons. 18. Petter ledde till marknads med koen „Svea" der jag sålde för 162,50 öre Hanna & Ida var med mig o sålde bär. Gustaf körde i Lund efter bräder till vagnskiftet m.m. Per i huggehuset sysselsatt med [illegible] etc.

Tors. 19. Sven Hansson kom igen o arb. i huggehuset. Per [illegible] en ny [illegible] och [illegible] till brandhaken som jag [illegible] och [illegible]. Försäkringskommittén var här o försäkra en gorga. Gustaf och Petter rensa i lågolfven.

Fre. 20. Gustaf o Petter rensat lågolfven. Per slog sönder [illegible] m.m. Jag hölt auktion efter Per Nils Hustru vid Römel.vägen, efter Albrecht [illegible] m. fl. Regna rätt mycket f.m. Ostadigt väder om dagarna

Lör. 21. Körde gödsel 37 lass och 10 lass eskar, med 5 ökar (Jag körde med Svän & Perla. Gustaf [illegible]. Per och Nils Andersson [illegible]. Godt väder

Sön. 22. Torrväder hela dagen. „Marna" och Nils Albrekts barn kommo hit i går och blefvo här till qväll i dag. Sist Messa. Ingen [illegible] i kyrkan. Vi åkte med Anders Måns till Per Påls i Ahlberg, å såg om hans nya hustru som fått barn o var sjuk. Kommo hem [illegible]

Mån. 23. Hanna o Marna reste till Landskrona, vidare i följe en till Helsingborg Dräng. hämta 2 lass stenkol till Mårten Måns från [illegible] åkte med [illegible]

[illegible]

Juli 1894. mycket starka åska & regn om natten

Tis. 24. Jag, Mor, Anna & Bror körde till Lund 7 tiden. Sålde kallen m.m. Jag å Jammants. e.m. Gustaf & Petter plöjde [illegible] gödsel. Per [illegible] i [illegible] m.m. v.v. hela dagen. Sven Hansson gick till Albekt Tör om middag

Ons. 25. Mycket vackert väder. Gustaf o Petter fingo af plöjt till midday. Per renovera i gården f.m. Drängarne [illegible] till sågbiten. Våra egna 3 par högg råg från midafton till qväll. Bror Jöns var här mot qvällen jag följde honom till Kungs mottet der jag talte med Nils Hansson, om qväll

Tors. 26. 6 par: våra egna 3, Nils And. (i st. för And. Nils) Mårten och Smeden Emil högg råg, bundo 120 trafvar. Jag högg grönt m.m. e.m. högg råg med e.m. i stället för Petter som var ute efter posten

Fre. 27. Bundo rågen utanför mölleväg — (116 trafvar) f.m. Dräng Skura halm. (halm) och rensa å råglogen e.m. Trenet plocka bär och skoffla i trädg. e.m. mycket vackra dagar

Lör. 28. Per körde (kl. 6) med Nalle & Vera, för Maria (som var inne med bär) och [illegible] Göran till Lund och hämta hem 200 kg. hälse, de kommo igen kl. 10. Jag hjälpte de andre sätta hästagarnet i ordning, e.m. Bror Jöns & syst. Bengta kommo hit midd.tiden. Jag (med [illegible] & [illegible]) och bägge dräng. körde in 108 traf. råg e.m.

Sön. 29. Första messa. Mor & Jag i kyrkan. Vi utöl marknad e.m. & [illegible] om. [illegible] kom Nils Nils hit mot 5 tiden. Per skjutsa dem till [illegible] stationen 9 tiden

Mån. 30. Börja köra in råg 7 tiden. fingo in all den [illegible] rågen till midd. och sedan 8 lass Hose" till qväll. Mårten Månsson var i golfvet jemte Petter och Smed. Emil (dessa från morg. till lillemidd. och midd.— midafton)

Tis. 31. Matte i Lill möllan om morg. som Per var nere med. sedan var han uppe efter lass dålig (hafre) sad. Petter & Gustaf rensade brygstalls om e.m. (med 2 räfvar) Jag höll auktion efter Ola Jönsson i [illegible] e.m. Per i Östofta [illegible] om qvällen när [illegible] kom [illegible] till mig en [illegible] i dag. Dräng. högg den [illegible] som var mellan gården & vid [illegible] e.m.

Ons. 1 Aug. Rodde [illegible] vid [illegible] och [illegible] trädet. [illegible] f.m. Petter & Ida var ute o tog (Petter) [illegible] till f.m. Nils Nilsson kom gående hit o hämta 27 kr af mig midd.tiden. Dräng. var ute o hämta efterrådet kl. 2½ e.m. [illegible] tröska in i sågbåse till qväll. Lite grand regn. om morg. sedan [illegible]

Tors. 2. Dito till kl. 3. e.m. [illegible], då gingo de och bada, sedan högge de det lilla [illegible] till qväll. Lite regn emellanåt på dagen. [illegible] Trent. [illegible] Per Olsson & Hansa [illegible] med [illegible].

Fre. 3. 5 par: Per, Gustaf, Petter, Mårten och Per Olsson högge korten. Börja regna [illegible] kl. 8 på morg. Till 10.- Trentin. gingo hem Magdalena gjorde [illegible] [illegible] och af [illegible]. [illegible] kl. 10 [illegible]

Aug. 1894.

Lör. 4. Manfolken fingo ej tröskat 6 rad. korn till middag. De högg[o] det 2rad. till qväll och litet blandsäd. Frunt. bundo [illegible] f.m. och en lit blandsäd emellan gärdarna, midd. — midaften då de blefvo fria. Jag kör[de] i Kjellinge o hämta Per Påls Sissa & Hanna [illegible] vid 4 tid. Det åska[de] något och regna några duktiga skurar om qvällen.

Sön. 5. Kylygt och lite blåsigt väder. Olas o jag ut till marken. Olof Larsson var här om vagnshjul f.m. [illegible] Ej i kyrkan. And. Måns voro här mot qvällen

Mån. 6. Per, Gustaf, Mårten och And. Nilsson högg[o] blands. ([illegible]). Jag hjelpte Petter med grönt f.m. Han [illegible] hvetestubb e.m. Mor, [illegible] gingo till Faster Bengta e.m. Jag gick ut [illegible]. Åkerlunds [illegible] stället mot qvällen [illegible] väd. hela dagen. Inga frunt. här [illegible]

Tis. 7 Hjelpt åt o tog in den säden här var emellan gärdarna (18 tr.) Frunt. [illegible] om morg. Regn 9-10 tiden f.m. sedan torrväder. Manfolk högg (5 tf.) blands. åter om [illegible]. Hanna, Hanna Mårtens o [illegible] 6 s. kornet midaft. – qväll. Manfolken ställa tröskverket om qvällen

Ons. 8. Tröska blandsäden som inkom i går morse. [illegible] o bar uppe [illegible] 8 Tr till midaften. Hanna & Karna och Thilda bundo 6 r. kornet f.m. Petter hjelpte dem 10 tiden sedan vi fingo af tröskat. De vände 2 r. korn och blands. e.m. [illegible] der var mycket klöfver i. Per & Mårten börja tröskning

Tors. 9. Per o Mårten tröska. Gustaf universalplöjde å [illegible] träden. Petter klösa å östra träden. Regna duktigt f.m. till 10 tiden. Gustaf börja plöja å riktiga träden vid Per Nils e.m. Petter af klöst å östra träden e.m.

Fre. 10. Per o Mårten tröska råg. Gustaf & Petter högg[o] luddvick, [illegible] och någon hafre f.m. Jag med pojk. flytta fåren här fram å träden 11 tiden; då kommo 4 Tyska musikanter och spelade för oss, de fingo middag här Lindrig åska med 1 par regnskurar midd. tiden. [illegible] Wi hela familjen [illegible] till Lars Nils i Kjellinge mot qvällen, kom [illegible] Gustaf o Petter plöjde å träden e.m. här framme

Lör. 11. 4 par [illegible] hafren här framme f.m. [illegible] regnskur midd. tiden, så de tröska och plöjde till midaft. sedan åkte vi hem 6 rad. kornet (15 tr.) och Karna & Hanna Mårt. vände till qväll

Sön. 12. Blåsigt men för öfrigt v. väder f.m. Jag i kyrkan, sedan å kyrkostämma om [illegible]. Körde ([illegible]), Hanna & Anna [illegible] till Kyrkheddinge från middag ([illegible] till kl. 1) Wi kommo dit kl. half 2. Hela Måns [illegible] familjen [illegible] m. fl. [illegible] till 5 tiden då det började regna och regna mycket sedan från [illegible] ([illegible]) och om natten Hanna blef qvar i [illegible] om natten och [illegible] middag

Aug. 1894

Mån. 13. Regn & [illegible] f.m. Gustaf höll upp hästarna som blefvo skodde alla utom [illegible] Jag o [illegible] om [illegible] f.m. Petter plöjde till råg å främsta träden. Gustaf [illegible] e.m. Per o Mårt. tröska råg. Jag i Skolhuset med Alls. Jöns & Iver Hans Jönsson [illegible] e.m.

Tis. 14. Gustaf körde [illegible] å träden f.m. Petter rensa å gården vid brunnen m.m. Per o Mårten tröska f.m. Alla manfolken högg[o] hafre (den sista) e.m. Alle fruntim. satte hvetekärfvarna om och [illegible] blandsäd e.m. Nils Nils kommo hit mot qväll o ville ha Karna till Landskrona. Mycket vack. väd. hela d. [illegible]

Ons. 15. Regn om morg. igen. Per o Mårten tröska. Gustaf & Petter satte ut [illegible] som nu ej varit ute sedan 19 Juni. Jag [illegible] i [illegible] mosse midd. tiden. Gust. & Petter rensa i [illegible]. Om midaft. gingo Petter med [illegible] ut o [illegible]
Gustaf tog ut o klösa o harfva i och vid [illegible]

Tors. 16. Alla fruntim. bundo vickeblands. och någon hafre vid Per Nils [illegible]. Gustaf plöjde något f.m. Petter o jag vände ärterna och hvetelöden [illegible] förmidd. Börja köra in säden: först 4 lass ärter, sedan all hveten samt till qväll [illegible]

Fre. 17. Regna lite om natten och morg. Gustaf plöjde i [illegible] f.m. och 2-4 e.m. Per o Mårten tröska. Petter [illegible] om hvete- och 6 r. kornstubb sedan ärtstubb och till hafren e.m. Jag körde 11 tiden till Örtofta å auktion på hafre Här var nya barnmorskan, Elna [illegible] och Mor [illegible] då jag kom hem. Regna lite så att frunt. som [illegible] blands. [illegible] kl. 4; och bundo [illegible] hafre [illegible]

Lör. 18. Per, Gustaf och Mårten följde med mig till Örtofta 6 tiden o högg hafre f.m. som jag köpte för 70 Kr. Frunt. börja binda 9 tiden till qväll. 2 r. korn och derintill varande blands. Per o Jag körde hem 4 lass blands. och 7 lass hafre samt 2 lass luddvikar från midaften till qväll.

Sön. 19. Jag till Nils Hans [illegible] mosse kl. 9-11 o skref [illegible] f.m. I kyrkan [illegible] Kommunionsförhör e.m. [illegible] Nilsson [illegible] var här efter maten. 2 regnskurar kl. 12–1. e.v.

Mån. 20. Per o Mårten tröska f.m. Körde in resten af hafre här fram (5 lass) och det 2 rad. kornet (10 lass om 5 tr.) Karna & Hanna Mårt. bundo och [illegible] till. Thilda till [illegible] Torrväd. dock en liten regnskur 12 tiden

Tis. 21. Thilda, Hanna & Karna [illegible] hafre i [illegible] börja kl. 9. afbrutna af regn kl. 2-3 men Thilda blef här till qväll. Wi åkte in 4½ lass kl. 2–3 så kom en regnskur så vi ej kunde köra in förrän kl. 6 då vi tog in 3 lass och ärterna [illegible]

Ons. 22. Ställa tröskverket och tröska 18 Tr. hafre till midaften. Nils Nilsson var här midd. tiden. Börja regna strax efter midd. och sedan hela e.m. Per o Mårten harfva No. 2. Gustaf [illegible] i [illegible]. Petter [illegible]

Tors. 23. Gustaf & Petter börja plöja å östra [illegible] f.m. Per o Mårten tröska råg. [illegible] i Örtofta o [illegible] manfolken högg det sista [illegible] med o [illegible] bundo 18 [illegible] här e.m.

Aug. 1894.

Fre. 24. Gustaf o Petter plöjde f.m. Jag om morg. till And. Måns & Albr. Jöns, sedan ut o såg på fälten. Tösorna vände rafse f.m. De sex Thilda, Hanna, Märt. och Hanna bundo 67 traf. Hafre (den siste) e.m. Körde in 11 lass blands. från middagen till qvälls. Emil var hem. Regn mycket om qvällen. Hallanders Maria var här e.m. Gustaf skjutte henne hem.

Lör. 25. Per o Mårten tröska, Gustaf & Petter plöjde f.m. Gustaf d:o e.m. då skars vi hack. Kl. 3 sedan hade Swedens per i Ört. efter trol. gem. Mor & jag körde till Per Svens i Stig o såg om honom som var mycket dålig. Vack. väd. e.m.

Sön. 26. Wi Hey. H. Hel. Nattvard. Hanna oledsen. Fru Alwins Bror (Mejerist) var här e.m. Jag med honom till And. Måns e.m. Mor Hanna blef ock ditbjuden så vi voro der till qvälls. Ida & Petter i Kuret om qvällen.

Mån. 27. Per o Mårten tröska till 10 tiden. Gustaf plöjde, Petter harfvade och jag rafste å hafreåt. Började köra in hafre 10 tiden, fick der in jemte 3 lass blands. till middagen. Körde sedan hem några lass löse som vi ej tog med det bundna i fred. samt 1 lass efterrafse. Mulet om qvällen.

Tis. 28. Gustaf plöjde f.m. Petter harfva å främsta stycken. Jag & Mor körde till Lund. Jag i försäkr. sammantr. sedan kl. 2 till Örtofta, der allt var torkt voro o hösta hafre (bundo 36 traf.) togo de först bundna 13 traf. med oss hem i 2 lass. Hallanders familj voro här o gätte då jag kom hem. Regn om qvällen.

Ons. 29. Regn hela f.m. Togo upp de 2 lass Ört. Hafren om morg. Per o Mårten tröska råg f.m. och harpa e.m. Gustaf plöjde å östra rågstubben och sen jag hjelpte Petter i gång att Universalplöja å västra rågstubben 9 tiden f.m. Tröskan slutat tillsam. 11 dagar

Tors. 30. harpad och bars upp rågen om morg. sedan (kl. 9) togo Gustaf - som först var i möllan - och Petter ut o plöjde. Mulet men dock torrväder. Jag skref emellanåt. Nils Nilsson kom hit o ville ha mig i borgen e.m. Jag skjutsade honom och Alice till Örtofta station 6 tiden. Ida hjelpte Nils Petter o flytta [illegible] Regna till e.m. om qvällen [illegible]

Fre. 31. Per o Mårten tröska råg. De andre plöjde i. Gustaf af å östre rågstubben, började [illegible] Nils Nilsson här framme å hafrestubben. Utmärkt vack. väd. hela dagen. Jag inregistr. [illegible] Anna var här o gratulera vår Anna på födelsed.

Lör. 1 Sept. Gustaf efter grönt, sedan med mig i Örtofta (såg om hafren) till Hallanders och om Kvarn. hem. Han plöjde e.m. Jag var i Ally & Holy mosse o tog upp auktionspengar (kl. 1 – 6 e.m.) efter Hanna Hans och Måns Hemmake. Regnigt väder

Sön. 2. Blåsigt o. med lätta regnskurar. Jag utat f.m. Kl. 11 skjutsa Per för mig till N:o 7, på begrafn. efter Håkan Bengtsson. Kom hem derifrån kl. 7 [illegible] Per skjutsa all vår ungdom till o från [illegible] med Jonas Trädgm. Lind.

Mån. 3. kl. 6 – 7 e.m. Skjutsa Maria, som börja skolan igen, till Lund der jag [illegible] [illegible] Hanna med mig. Bror [illegible] voro här e.m. vack. väd. Anders Hansson [illegible]

Sept. 1894.

Tis. 4. Gustaf hämta grönt. Petter plöjde med Univ. till kl. 10, då Gustaf, Petter, Ida och Jag körde till Örtofta och hämta 2 lass (15 traf.) hafre; kommo ej hem förrän 2 tiden då de sedan togo upp hafren och skars en tur hack. Sedan omrafste Gustaf hafreåkern och Petter Univ. plöjde. Anders Hansson med sin Mor o gamle Nilsson i Krutm. voro här e.m.

Ons. 5. Per o Mårten harpa rågen f.m. och mätte upp d:o (8½ t.) 2 tiden. Gustaf & Bror med Nelle i Widervs o köpte 150 kg ny hvete till utsäde f.m.; Petter univ. plöjde fastän något starka åska & hagelslag regn midd. tiden. Tvunt. torka. Blåste något e.m. Fru Alwin o fröken Olofsson kommo hit e.m. Tröska luddvikerogen efter middagen o någon hafre.

Tors. 6. Tröska 2 turer hafre, så blef Mårten fri flytta verket sedan hjelpte vi alle åt att flytta kreaturen ut å östra klöfvern till middag. Klösa med alla 3 klösar å rågjorden e.m. Lille Bror klöste medan Petter körde klöfver. Jag illamående om dagen.

Fre. 7. Jag uppe kl. 4 o fodra, satte ut vagnhäst. & flytta kreaturen. Jag sådde hvete för hand Per dito råg med såningsmaskinen. Harfva med 2 harfvor och Petter [illegible] ner hvetet. Jag kör. med Nalle i Brösmoll. och Wadmöllan [illegible] Regnet flera skurar om dagen men [illegible] mycket om qvällen & natten.

Lör. 8. Mycket vack. v. hela dagen. Pera skoddes. Gustaf plöjde å ättstubben. Per & Petter sende å lögarna f.m. Alla våra barn körde med Pärla till Lund o såg om Maria m.m. de kommo hem kl. 6 o hade Maria o Nils Nils 2 äldste gossar med. Mor & Jag på bjudning till Per Påls

Sön. 9. Jag utat Thilda, sedan i kyrkan för att ordna om komm. stämma i stället för And. Månsson. Persson (Brännmästare) från Trönninge var här e.m. Mor och Bror skjutsa Maria & gossarna till [illegible] och Hanna & Anna till Nils Albrekts der de blefvo öfver natten. Jag var till And. Måns med komm. böckerna e.m.

Mån. 10. Jag sådde ¾ tunna luddvikeråg, den Petter & Bror harfva ner f.m. Gustaf hämta grönt. Per fora å rågåkern och plöjde sedan något f.m. Körde med 3 ökar till Örtofta e.m. o hämte 3 lass (23 traf.) hafre (den sista)

Tis. 11. Per & Petter plöjde. Gustaf var först hos vagnmak. med 1 hjul. Sedan rafste han till det omsådde, der blef 6¼ trafve blad som Per o Tösorna bände middagen. Per körde upp och Tösorna plocka upp pantoffl. till Ströde. Duktigt torrväder men kallt o blåsigt. Alltså riktigt [illegible]

Ons. 12. Togo upp sädlasset om morg. Sedan togo de ut o plöjde. Gustaf hjelpte Fransk. i trädgården [illegible] Jag var på N:o 7 o höll bouppt. efter Håkan Bengtsson, kl. 10 – 6. Solligt men blåsigt väder.

Tors. 13. Hanna o Bror körde till Lund med Trällen. Bror blef der [illegible] Bror Jöns kom hit midd. tiden om [illegible] han blef här hela e.m. o var med mig ute, å fram satte upp uppgifter [illegible] (konsept) å prestlöften.

Fre. 14. Jag körde till Lund (Anna med) Bror Jöns & Broder [illegible] Örtofta [illegible] Gustaf & Petter plöjde klöfvern. Per tröska [illegible]

Sept. 1894.

Lö. 15. Per & Nils Ahd. tröska råg. Gustaf o Petter plöjde klöfver. Jag hjälpte dem i går f.m. Gustaf med 3 ok för. Brasf. gjekke i går och de fingo af i dag. Jag arb. å uppb. längd å prestafgift. Hanna & Anna & Bror gingo till Kärrkef. stora o möte Maria o kusinerna. 8 tid.

Sö. 16. Jag skref något, sedan utat. i kyrkan (på slutet) ef.m. Läste om Sten Sture ef.m. då var alla framt. o följde Maria o gossarne till stationen t. 6 tiden. vack. v.

Må. 17. Gustaf plöjde med 3 ok, Petter med 2 d:o. Jag skref uppb. längd o debatter. Nils Albrekts komme hit ef.m. Gustaf damna sig o lade Mirka som skara med deras vagn som slogs sönder, om qvällen. Mycket vack. väder. Månsken

Ti. 18. Gustaf plöjde med 3 ok. Per harfvåde klöfv. skrinna med 3 åringen o Nalle Petter kör. med Rosa, först i Stby, sedan hos vagnmakare med vagnstänger till Nils Albr. vagn. f.m. Jag å kom uppbörd i skolan 1–2. Per i Mallk. efter (nya) skolf. Rosengr. flyttsaker e.f.m. myck. vack. väd. i dag ock

On. 19. Per, Ida & Elna gingo till marknadd. Pettersa ledde in med 1 Ko (Java) Jag körde emsp. med Nalle, men fick ej sålt hon. Anna & Bror voro med mig. Gustaf måste komma o passa djuren. Mor o Hanna passade huset. Vi kommo hem 6 tiden

To. 20. Gustaf plöjde med 3 hästar. Såren stäpptes så Nils Petter valeta. Petter f. skötte nu de stora djuren. Per ansk något på åtskilliga vägar som blifvit tilltotta.
Jag kör. med Stålla i Lund o sammantr. om vägh. utg. & inkomstfördelningen kl. 11–3 kom hem vid 8 tiden. Sedan gingo Jag, mor och Hanna på föd. kalas till mor Per Nils.

Fr. 21. Gustaf plöjde med 3 ok för. Per harfva å 2 år. klöfv. skrin. Jag i skola å inskrifn. 8–9 tiden. Sadelmak. Kronvall (som kom i går) var här o lagade seldon fotsackar (Per hämta hem 2 lass sand ef.m. och körde några fåran som ej

Lö. 22 och gjorde nya kransar. Kallt och blåsigt i dag. Jag var tomf. ofaselig. Gustaf plöjde med 3 ok
Per skötte åkergården m.m. Jag & mor körde till Nils Albrekts kl. 2 och åkte med dem till Nils Mårs. i Trimmerup på kalas. Regnade 3 tiden och sedan alltjemt ända tills vi hemkommit kl. 2 på natten. Gustaf följde med för-

Sö. 23. bröder kort om qvällen och blef borta hela dagen. Jag låg länge om morgonen. Jag läste Wallins betraktelse om Petter
Per Arcussons död
Sture. Bror, Hanna & Anna skjutsa Maria till Örtofta station om qvällen

Må. 24. Kronvall var här alltjemt. Jag gick till Stiftelsen o Bengts kl. 10 o höll auktion mycket vack. väder hela dagen. Bror hämta mig med Stålla om qvällen
Kallt om qvällen. Brunt. bryggde och satte i dag. Dräng. togo upp potatiser

Ti. 25. Gustaf red in till Lund å "Munter" (3 åringen) på remontmöte med dragoner. Jag körde till Lund med Sala sålde åkter till kamrer G. Bokelund,

On. 26. Gustaf red på 3 åringen och jag körde med Stålla till remontmöte i Akarp der jag sålde 3 åringen för 550 Kr. till hästhandl. Josefe Johansson från Westergötland. Kommo hem igen till middag. De togo upp potatisar här men måste sluta upp ty det regnade hela tiden. Andr. Månsson och Jöns Persson voro här o tackade (Lena & Elisa) ef.m. Togo hem Hanna om qväll.
Lita gången sedan de komme ut

September. 1894

To. 27. Gustaf red in med "Munter" o lemna honom å jernv. hotellet. Jag o mor körde in med "Nalle". Gustaf körde sen mor hem igen, emedan jag satte till Öst. Sockerbruk. Gick derifrån hem 5 tiden o bevistade Komm.-nämnd. Här hemma togo de upp potatis på 3 sader nu. Mor till Jöns Pers (Pers Jo.) om qvällen

Fr. 28. Jag körde till Lund å försäkr. sammantr. kl. 12–3 — 11. Mor åkte om qvällen med mig till Stby, derifrån hon o Nils Nilss. Stafv. prestauran för Per Svenssons lik hit till byn. Jag var borta o tog emot de gäster som kom till Jöns Pers (Per Svens) Kl. 3 hölls jordfästn. i kyrkan. Kyrkh. Stewen höll ett ganska bra liktal. Sedan gille som slutades 11 tiden
Här hemma lades potatis i högar. Kallt och något rusktigt väder

Lö. 29. Ola Jöns Per hjälpte drängarne köra 22 lass gödsel å potatisstycket som de sedan körde o plöjde om, ef.m. Jag var ute med unghästarne ef.m. gick sedan till Jöns Pers på eftergille (middag) Mor som var i köket der i går var och der i dag. Jag höll uppbörd af prestafgifterna kl. 2–4 ef.m. var sedan ute o hämta hem unghästarne. Solig ef.m. klar o malat

Sö. 30. Gustaf red i Lackal. o lemna kung. om auktionsuppbörd kl. 6–7 vack. väd. hela dagen. Maria kom med Nils & Åke hem i afton. Jag skjutsade dem till Örtofta stat. kl. 7 om qvällen. Jöns Persson Stby var här o köpte kon Java för 140 Kr. f.m. Jag o Mor i kyrkan ef.m. Sedan var jag ute

Må. 1 Oktober. Nils Jeppsson slagte ett svin (a 13 ¾ lisp.) och 1 ungsvin f.m. Petter skjutsa mig till Örtofta, derifrån jag reste till Eslöf å styrelsesammanträde kom ej hem förrän qväll. Dräng. voro i Örtofta med 2 lass (de första) betor ef.m.

Ti. 2. Dräng. körde 6 lass betor till Ört. Jag gick till Kristen Hans i Lackal. o tog upp auktionspenn. (inne om till Nils Albrekts) Jag & Mor körde till Stby. om qvällen. Jag bet. Prestens fremmingsafgifter. Mycket vack. väd. — riktigt sommarväder — i går o i dag

On. 3. Stälde verket om morg. o började tröska blandsäd kl. 9. Hafre ef.m. Småregna lite emellanåt. Jag tuskade själf som vanligt. Emedan Nils bölje vakten här

To. 4. Tröska f.m. Drängarnen hoppa af då brand hält. drogs leckeln tvärt af men (Petter rensa på gården ef.m.) Inedan sjelf den hops igen. Dräng. körde 2 lass betor och lasse betor om qvällen. Jag höll borgstämman. Efter afton Svans Hustru kl. 2— till qväll. Bonif. holka

Fr. 5. Dräng. körde 6 lass betor. Jag körde med Nalle (som lahaodde till Stötzinds) der jag bevista Ackerk. styrelse konferens i Stadshuset, kl. 11–3. Lind. Bror var med mig i Lund. Nils Nils yngste gossar & Elna (pigan) följde med oss hem på qvällen

Lö. 6. Per o Gustaf i Örtofta med 2 lass betor f.m. Petter börja gräfta klaft. Kreo 2 timer hackelse midd tiden. Hölls höstgille ef.m. Bror, Jöns, Rosengren (Cristen, Lärarin) och Sassin komme och foro 11 på qvällen.

Sö. 7. Maria o Nils Nils båda äldste gossar komme hem i afton 5 tiden. Jag utat o skyfla alla, såväl hästar som kor ute i fälader. Mulet med godt väder. Nils Nils komme hit 12 tiden, Rosengren och Lärarin Nils Jeppsd. Stålla) Sven Handen

Ledde godt
kom teede
alla såväl
Storma å regn
som
om gamla
qvällsklofs
Lena ung
och hög
ut om uta jord ällre
ok
morgon
dödde

Oktober 1894.

Mån 8. Per o Gustaf körde 6 lass betor. Axelr (bok) till Persvagn [illegible] ef. m. vid Öst.
station så han kom hem efter fjedervagen. Jag o Petter mätte 3 tunnland & 1/4
baktr. nog som Petter var nere med. Jag hade göra med ungnöt. m. m. [illegible] skura
i rummen: stugan & förstuket. Ola & Elna började ta upp betor här framme 5 tiden.

Tis. 9. Jag harfva å frantoffelstycket kl. 9–11 f.m. med Lovisa och Märta (Lös) som
ej [illegible] dörr. vack. [illegible] f.m. Lite regnigt ef.m. Jag satte [illegible] i kostalls
fönster [illegible] efter midd. Dräng. körde betor och Petter spridde betblast.

Ons. 10. Jag o Mor körde till Lund. Vi voro på midd. till Augt. Jönssons. Elna
och Nils Nils 2 minste pojkar som varit här sedan i Fred. åkte med oss till Lund
Dräng. körde betor, Petter spridde blast och Pigorna togo upp betor

Tors. 11. Ett herrligt väder, Solsken och mildt sommarväder. Jag gick till Örtofta
Sockerbruk, sedan derifrån till Eslöfs [illegible]. [illegible] i Trasty. om
qvällen från hemvägen. Månljust om qvällarna. Dräng. körde betor

Fre. 12. Dräng. körde endast 4 lass betor. Petter spridde blast. Jag skref
emellan som jag var ute o såg till. Stora Suggen fick 11 grisar. Mor
Per Svens Persson kom hit ef.m. så budades Jöns Persson hit och Nils kom
och hämta sin mor om qvällen. Mycket vack. mildt väder i dag och

Lör. 13. Jag harfva 2 år. klöfv. skiv. med "Pera" (Hä) och "Märtha" Lär. f.m.
[illegible] ef. m. Mildt väd. f.m. men blåsigt & blåsigt ef.m. lite regn
Dräng. körde 6 lass betor. Barnmorskan var här på midd. Pigorna
var i Krathvälf med lilla svartkode. Suggan som betäcktes. Börja regna om qvällen.

Lilla Suggan betäcktes

6 Hamgar [illegible]

Sön. 14. qvällen och regna dukligt om natten. Jag gående till Nils Hans i Alby messe ef.
10–12 o betr. Sen färgas. Petter sid. i [illegible] om morg. med [illegible] om auktionsupp.
Hela familjen (utom Bror som ej var riktigt duktig ännu) på kalas till Lars Nils
i Nöbbelöf ef. m. kommo ej hem förr 1 tiden på natten. Stygt väd. de [illegible] körde

Mån. 15. Regnigt o kusligt väder. Arbetsdräkt. skoddes. Dräng. [illegible] f.m.
Kallt & blåsigt väder. Jag i Skolorna och å Kyrkostämma kl. 4–5 der Jöns Jöns
valdes till Kyrkovärd. Henke. Elmström kom rid. å sitt gråa [illegible], om qväll

Tis. 16. Högt väder, men frostigt & kallt. Jag gick till And. Mårtens o [illegible] till Ola
Hans kl. 10 å Landtmät. sammanträdet om [illegible] Jöns Persson 13 gick
med mig hit o åt middag. Kl. half 2. Dräng. börja lägga ner betor. Jag
hjälpt till o lage dem ef. m. Gustaf körde [illegible] Per lagade & Petter [illegible]

Blända kalfva

Ons. 17. Dräng. lade betor i kög. & Petter spridde blast. Jag o Mor körde till marknads
halde Blända kalf med till Lund. Hofmina Holmström åkte med oss.
Kallt & blåsigt väder. Regnigt ef.m. Vi kom 7 tiden. Persvagn & Läraren voro här om qvällen

Tors. 18. Jag klämde högra pekfingret af [illegible] om morg. var sedan med dräng
ute o ställde dem i ordn att börja plöja betstycket 8 & 9 tiden. Körde sedan till
Lund o visa fingret för Dokt. Moberg. Hanna var med o hämta [illegible]

Frost om morg.

Fre. 19. Jag ute o betstycket o visa dräng. hur de skulle plöja. De togo betor med hem o
lade i kög. Vi hela familjen (utom Maria) och [illegible] till Hans. Malmros
ef.m. kommo hem 11 tiden. Solig väder men kallt frostigt väder hela dagen

Lör. 20. Frost så vi kunde ej plöja f.m. Dräng. radde in gödsel i [illegible] f.m. De lagade bets
midd. [illegible] till 3 tiden [illegible] plöja [illegible] qväll. Jag körde [illegible] Alby [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Okt. 1894. Snö & hagelskyar om natten. Maria kom från Alby kl. 11 på qväll

Sön. 21. Kallt & ruskigt väder. Jag i Kyrkan f.m. Regna mycket ef.m. så ungdomen var
hemma hela dagen. Och Korna voro ej ute mera än några timmar midt på dagen
Fred. Emil sid. i Nyhs å "Pera" 3–4 tiden. Per skjutsa Maria till Örtofta 4 tiden

Mån. 22. Dräng. skura back. om morg. sedan plöjde de: å stora betstycket (vid
Rusk. v.) möllevägen) f.m. och å lilla (vid gården vid Kyrkstigen) ef.m. Jag och Hanna,
som hjälpte mig, skref [illegible] efter Håkan Bengtss. & Mor Åke [illegible]

Tis. 23. Dräng. plöjde å stora betstycket. Per med 1 lass betor i Örtofta ef.m. Jag
Kör. med Perla i Lund å försäkr. sammanträdet. Regna om morg. men
sedan vack. väder. Mor & Hanna hos Läraren om qvällen. Frost om natten

Ons. 24. 6 gr. kallt, men lugnt och solig väder hela dagen. Per & Gustaf å lands
vägen med 2 lass (11 Ts) sten f.m. Jag å Krathvälf om morg. sedan gick jag
till Alby o var å vägen. Axelr gick af till om regnet. Jag, Bror & Hanna körde
till Örtofta kl. 2 med äpplen till Kenrand. Jag o Bror å saftstation i Eslöf

Tors. 25. Ruskigt väder hela dagen. Per vals. öst. med 1 betlass. Gustaf körde till
krögen här framme. Han skjutsa oss (hela fam. utom Maria) till Nils Olles.
Lekeaf. 2 tiden och hämta oss om natten. Der var storkalas. Moran fyllde 50 år.
Syster Bengta åkte med oss så vi körde om Alby. Kommo ej hem förrän 4 tid. på n.

Fre. 26. Lugn länge om morg. Per körde 2 betlass till fabrik. Gustaf fick
betkögen färdig, och börja plöja något (2 tim.) ef.m. Nils Holmström
rid. med bref till Nyhs. Stormigt. stygt väder. Jag satte rutor i stallfönst ef.

Lör. 27. Jag med Dräng. ute o ställde dem i ordn. plöja om morg. sedan gjorde
jag fönstren iordning. Mor utåt med och hämta hem ungnöt. ef.m.
Mor Per Pålsson & Alfred (som lödde och laga åt mor) voro här på middag

Sön. 28. Jag gående hos Lars Mårtens Enka f.m. Mor & Jag i Kyrkan ef.m.
6 gr. frost.) Solig vack. v. hela dagen men frostigt. Skolr. [illegible] sammant. efter midd.
Åke Hanssons Hustru i Lund, som dog i Tisd. begrofs i dag. Starka

Mån. 29. frost, omgef. 4 gr. så vi kunde ej plöja. Dräng. reda gödsel i [illegible] f.m.
De plöjde å stora betstycket ef.m. der de fingo af till qväll. Lät mala
4 tunn. blands. Jag spikra upp kalfkätte. And. Pålsson gilla de små
grisarna. Ida & Elna voro gående i Lund ef.m. Regna duktigt om qvällen

Tis. 30. Jag fullborda kalfkätten f.m. Per [illegible] f.m. Gustaf var
[illegible] och gick till Lund ef.m. Per i möllan med och efter Håkan
skråm. Pojkar plöjde några omgång kring yttersta betst. ef.m. Regn
& rusk. väder. Bror Jöns & And. Nilss. kom hit ef.m. Läraren om qväll. Jag

Ons. 31. Per fri o gick till Lund. Gustaf körde hem några lass sand f.m.
Jag undra framme till tröskverket m.m. Holmström var här om
qvällen. Hanna illamående. Lag ef.m.

Tors. 1 November. Tröska hafre med verket. Ruskigt väder. Auktionsupp. [illegible]
efter Ola Larsson.

Ryske Kejsaren Alexander III dör ef.m.

November 1894. [illegible]

Fre. 2. Harpa några kalfve f.m. Weda. Dräng. körde efter betmassa om
middag. Jag åkte med till Östofta, reste till Stehag, Eslöf der
jag träffa Roman [illegible]. Gustaf hämta mig med Trällan om qvällen

Lör. 3. Mor & Jag kör. i Lund. Gustaf skjutsa. Jag å [illegible] sammanträde
å Stadshuset kl. 10–12. f.m. [illegible]. Reste å f.m. till Eslöf 2.15 på
[illegible] med Fru Hallander & Nils Nilsson hos landsfiskal Almström.

Sön. 4. Regna nästan hela dagen. Jag i kyrkan (på flutet) f.m. Gustaf kör. i Lund
å hämta hit Maria och [illegible] som voro här å fira hennes
föd. dag. Per (Bror & Anna med) skjutsa in dem till Lundvägen vid 6 tiden

Mån. 5. Per efter 10 [illegible] f.m. och Gustaf efter 12 [illegible] vid [illegible]
e.f.m. Per Olsson hjälp till att flytta Tröskv. från norra till mellan-
logen, der vi börja tröska blandsäd. 1 timma före qväll. [illegible] våder

Tis. 6. Tröska blands. hela dagen. Per Ols. blef borta. Åke Svensson var här
i ställe e.f.m. Emil red. i Öst. efter posten i stället för [illegible]

Ons. 7. Fruntimmer tvätta (stor tvätt). Jag å Skolrådssammantr. [illegible] sedan å
(mantalsskrifningen och bevillningen) f.m. Gick till Öst. å reste 2.35 till Eslöf
å Stehag station; omkring 4.30. Bror & Nils [illegible] komma å hämta mig
Gustaf sjuk. Per i [illegible] körde [illegible] utanför trädgården

Tors. 8. Lite blåsigt men hög luft. Gustaf uppe i dag å hjälpa Per [illegible]
[illegible] och bära upp blands. säck. Thilda & Ida klappa tvätten
vid [illegible]. Jag skref. Hjälp dem skära hack. e.f.m. [illegible]
om morg. men då soligt väder, men regn e.f.m. så jag flytta [illegible] från loftet

Fre. 9. Jag gick med Gideon, som kom hit kl. 9, till Åke Svens å höll auktion
efter hans hustru kl. 10 f.m. slut kl. 3 men kom ej hem förrän qväll
Dräng. togo upp fruktträd. (minste högen af magnum bonum) Mor [illegible] till
Lund. [illegible] om qvällen. Jag gick dit och hämta henne 8–9 tiden

Lör. 10. Dräng. [illegible] i fårhuset f.m. och i lille [illegible] e.f.m. men Jag
skref f.m. var kör. i Stehag å lemna en [illegible] till [illegible]
[illegible] Mårtensafton om qvällen. kl. 7 reste Hanna & [illegible] till
Stehag [illegible]. Gustaf skjutsa för dem med Trällan. [illegible]

Sön. 11. Mulet men mildt väder. Jag skjuts. af Gustaf till Stehag å [illegible]
L. Nilssons begrafning kl. 11. voro i kyrkan så vi ej finge midd.
förrän kl. 3. Per hämta mig kl. 7 om qvällen. Rusk. väd. e.f.m.
Mor och barnen voro på kaffe hos Fru Mollin e.f.m.

Mån. 12. Nils Jeppss. var här å slagta svarta fåret om morg. Gustaf
skjutsa för Maria, Nils & [illegible] (som komme i [illegible]) till Lund
Per [illegible] tröska. Jag [illegible] efter [illegible]
[illegible] kl. 12 [illegible]

Nov. 1894.

Tis. 13. Tröska den sista hafren. Lisa & Thilda hjelpa oss. af till qväll.
Jag kuska själf, som vanligt. Blåsigt, ja nästan stormigt väder hela dag

Ons. 14. Dräng. bar upp hafren och rensa logen, så hjelp jag dem flytta tröskan in på
ärtlogen. De skuro hackelse [illegible] till [illegible] qväll. Mor å Jag voro till

Tors. 15. Jag och Mor voro i Skolan f.m. emedan [illegible] profvade. Mor Per Påls (som fyllt [illegible] år) om qvällen
Hans föräldrar å syster voro här på middag. Dräng. skuro hack e.f.m.
Mor, Hanna & Jag voro på bjudning till [illegible] Maria [illegible]
kommo ej hem förrän [illegible]. Mildt, behagligt väder

Fre. 16. [illegible] till ärtlogen om morg. börja tröska (kl. 9) den bland-
säd, som låg i ärtgolfvet, å finge [illegible] till qväll.
med Emil & Per Nils Alfred hjelpa oss. Lungt å mildt väder.

Lör. 17. Jag, Mor, Anna & lille Bror reste till Lund. Per var också med. Jag
reste till Malmö & Augustenborg, hos [illegible] Andersson & Bengta Johans.
Bror fick [illegible] ut gamla tänder. Mor profva sin kappa etc!

Sön. 18. Lungt å mildt väder. Mor & Jag i kyrkan e.f.m. Lars Nilsson
från [illegible] kommo hit e.f.m. Bror skjutsa Maria till Stehag der hon
åkte med Nils Nils till Lund. Kvigan Blomma kalfva 1sta gången

Mån. 19. Tröska (en liten tur) det vi ej hade med i Fred. och tröska [illegible]
e.m. sedan gick jag med Per ut å mossen och rensa vid [illegible]
Dräng. lade [illegible] jord å [illegible] e.f.m. Mor Per Albrekts [illegible] e.f.m.

Tis. 20. Ditto dito. Målte i och körde råg till möllen till [illegible]. Jag körd
i gigg med Trällan till Lund å försäkr. [illegible] ända
till qväll. Mycket mörkt om qvällen. [illegible] voro här om qväll

Ons. 21. Dräng. harpa vickasäden och ställde i ordn. till tröska. Jag gigga
med Trällan till Ruby Institut på midd. (kl. 2) hos Direkt. [illegible]
[illegible] väd. om morg. men regn och slask sedan hela dagen

Tors. 22. Klart & vackert om morg. Tröska ärterna med verket e.f.m. Dräng. harpa
dem om [illegible] e.f.m. (ungef. 3 Tr.) Jag hjälp till, skref sedan
afskrift af Åke Svens auktionsprotokoll.

Fre. 23. Dräng. voro efter 2 lass betmassa f.m. då passa jag [illegible]
Jag körde i gigg med Trällan till Öst. och [illegible]
e.f.m. Dräng. skuro en tur hackelse 4–5 tiden. Nils & Bror hjelpa dem

Lör. 24. Alfred hjelp oss skära hack. en tur om morg. sedan körde han
för Mor & Anna Görans till Lund 10 tiden. De kommo hem först
till qväll. Jag & Per [illegible] 11 tiden. Jag å [illegible]
i Skolan e.f.m. (Almström höll [illegible]) Hanna åkte med Nils Nils. [illegible]

Sön. 25. Mildt men mulet väd. hela dagen. Jag i kyrkan (på flutet) [illegible]
Nilsson från Lund var här [illegible] Gustaf skjutsa honom och [illegible]
Maria till Stehag station 5 tiden. Jag till [illegible]

November 1894.

Mån 26. Alfred hjelpte mig passa drifhjulet på axeln, innan [illegible] först [illegible] så började vi tröska hvete kl. 9. endast Alfred & Tissa hjelpte oss. Godt väd. men alltjemt mulet. Jag & Alfred hade om qvällen jord å lerhög. som förr [illegible]

Tis. 27. Tröska hvete i dag oks. Thilda var här i stället för Elsa som var efter prästen e.m. Tökeväder, men mulet och temligen kyligt. Mor och Mor Truls voro gående i Flyinge och dag om Mor Pål Svens e.m. Hanna och Per Påls Flickor gingo å mötte dem 9 tiden om qvällen. Godt v. Först [illegible]

Ons. 28. Tröskade 2 turer innan vi fick slut på hveten. Sedan körde vi [illegible] af jemt till middag. Jag var å [illegible] sammanträde kl. 2, då voro vi inne å Skolgården. [illegible] å Jöns Jönsson var här inne för granska [illegible] Dräng. & Alfred flytte tröskverket till mellanlogen igen, e.m. och [illegible]

Tors. 29. Jag och Hanna körde till Lund. Ola Trygarn åkte med. Han och Lf. Skoll. Bengtsson tecknade, genom min försorg, Åke Svens Testamente vid Rådh. Rätten. Åt middag å [illegible] Mård Hans & Nils Möas i Ormeryd, till Nils Nils. Tomme om till Per Svens, kommo hem vid 6 tiden Dräng. hämta 2 lass lermassa och passa kreaturen

Fre. 30. Dräng. & Elna harpa hveten f.m. mätte upp den e.m. Sedan körde Per & jag jord å lerhögen till qväll. Soligt men blåsigt väd. hela dagen. Ej sådant väder än 1/2 dag förut i denna månaden. Mor bakte hvetebröd. Lille Bror, som ej var frisk, var hemma från Skolan f.m.

Lör 1 Dec. Frost om morg. och mycket vackert soligt väder hela dagen Jag gräfva tering dubbelbomm under tragtverkstället, som skulle flyttas Jag gräfde om morg. Per & Alfred körde kreatgödsel in i trädgården och lade å rothögen och å kålraderna, f.m. Rosengren var med mig till Håkan Anderss. och Måns Bengts kl. 2–4. Dräng. skar hackelse. Sven Hansson Flyinge var här först om morg. och sedan kom igen om qvällen. Vi kommo alla sångfören. [illegible] gingo i kyrkan kl. 5–7. och blefvo här till 11 tiden om qvällen

Sön. 2. 1 Adv. Sönd. Per Hans Kerrin och Bengta Jacobsson voro här om natten. Först messa. Rosengren med Söd. Sångfören. utförde sång i kyrkan under Gudstjensten. Sedan åto vi midd. Kl. 6 afgick Gustaf, Lars Maria, Bengta Jacobsson, Karin Persson och Anders Nilss. till [illegible] Station. Jag, mor och Hanna voro till Jöns [illegible] om qvällen der voro Bror Jöns, Nils Andersson Flyg, och Hans Jönsson från Flyinge

Mån. 3. Per körande i Lund och hämta 1 flaggstång m.m. Jag åkte med Alb. Jönsson & Nils till Lund å [illegible] Sedan åkte jag till Örtofta Sockerfabr. der Gustaf hämta mig i giggen med Kalle

Tis. 4. Dräng. flyttar sågen ut på logan. Jag satte nya planor i [illegible] å gården. Rasmusken var med mig till Håkan Anders om qvällen. Gustaf skjuta Fru Molin till Hästad om qvällen.

December 1894.

Ons. 5. Alfred var här å hjelpte Per & mig att flytta sågen in i golfvet igen. Sedan kom Sven Hansson å gjorde flaggstången i ordning och satte upp den å Skolplanen Skuro 3 turer hackelse e.m. Per å Gustaf körde flyttgods till Hästad för Fru Molin kl. 11–2. Alfred skjuta Fru Molin i giggen med [illegible] till Hästad om qvällen

Tors. 6. Alfred hjelpte oss skära hack. (3 turer) f.m., flytta sedan vandringen till mellanlogen. Gustaf efter 1 lass betmassa e.m. Per pålade vandr. e.m. Jag skref f.m. Mycket mildt rart väder.

Fre. 7. Per var i Bjerröd efter 1 lass sand, kl. 8–3. Jag å öfriga komm. nämnd ledamöterna besiktiga vägsyn. Intog å drack kaffe till Jöns Jöns. till Måns Ols och i Prestgården. Jöns Persson 13 med mig å åt qvällsmat till [illegible]

Lör. 8. Jag å Hanna körde till Lund (sålde Stjernes 1st koe) Hanna blef hos Maria. Jag kom hem kl. 2. så åto Rosengren å jag middag, sedan gingo vi till Skolan der Kyrkoh. [illegible] höll inlednings tal för [illegible] derefter, fingo barnen kaffe. sedan höll Rosengren föredrag om Gustaf Adolf, hvars 300 års föd. dag firades i dag öfverallt i landet Nils Allarckts kommo hit. Bymannen följdes med hit på toddy e.m.

Sön. 9. Först messa. ingen i kyrkan härifrån. Mor, Bror, Anna och Bror Jöns körde till Lund 2 tiden (Bendt i Venns. åkte med dem. Elna Åkes & båda And. Nils döttrar åkte också med) och åhörde festh. i Domkyrkan i anledning af Gustaf Adolfs minne. Jag åkte med (jemte Hans Måns) Anders Måns till Lilla Harrie på Anders Anders 50 års föd. d. kalas

Regna mycket om qvällen

Mån. 10. Jag kom hem half 4 på morg. låg sedan till half 11 tiden. Per var efter 1 lass betmassa f.m. Han var med Gustaf till Jöns Pers. efter 1 lass grus e.m. Slipa [illegible] m.m. mot qvällen. V. väd. i dag

Tis. 11. Jag åkte med Per (som var efter 1 lass betmassa) till Örtofta och var å Sockerbr. Styrelse Sammanträde kl. 9–11. Bror å Hanna (kommo till Lund å vid. till Teater i Malmö) kommo gående med qvällen å hämta mig 1 tiden. Skuro hackelse 1 liten tur och satte sedan tröskverket i ordning. Svina vältte 1 dörr som vi hade göra med om qvällen. Soligt vack. väd. hela dagen. Frosta lite mot qvällen

Ons. 12. Tröska [illegible] korn hela dagen. [illegible], Thilda och Tissa [illegible] båda Per hjelpte oss. Jag kuska. Nils Malmsts. passa djuren e.m. Mörkfrost om qväll

Tors. 13. Tröska 1 tur och sedan gjorde vi korn[illegible] slut af till middag. Nils Jeppsson slagte 1 svin om 15 ℔ ister. 1 Får och 1 tre veckors kalf e.m. Jag och Anders Pålsson voro gående till Allardts Pers Lukas om qvällen. Jag skulle gjort upp med enkan och Per Nilsson men blef ej något af.

Fre. 14. En ny dräng Gustaf Olsson kom hit i arbete. Mor och Per å Tissa harpa kornet, som vi [illegible] upp vid 3 tiden. Lars Petts Larsson var här å åt middag [illegible] hade göra med [illegible] [illegible] å [illegible]. Jag lite här å der Tissa gräfva upp grässlaken mitt för fönstren emellanåt.

December 1894.

Lör. 15. Jag körde till Lund, reste derifrån till Malmö å hushålls-
sällskaps sammantr. (11–1) Mårten med hustru & Per Påls Ingar åkte
med mig. Mulet, saligt väder. Frost om qvällen och natten

Sön. 16. Dräng. rensa i fölkättarna m. m.
Snön lite om morg. annars mycket vackert väder hela dagen
Jag gick till Albrecht Pers enka å uppgjorde med hemmet och
Per Nilsson f.m. mor & jag i kyrkan e.m. Elmström var här
å drack toddy efter messan.

Mån 17. Jag åkte med Per, som körde Gustaf vara efter betmassa f.m.
reste å jernväg till Lund der jag bevista försäkr. sammanträde
sedan till Eslöf saftstation 2.15 och omigen 4.5 – hem (Gustaf körde mig
med Trällan & gig) kl. 6. Dräng. flytta långhalm öfver fölkätten

Tis. 18. Perla & Hesa och Rosa (å framb.) blefvo skodda, de andra brodd.
som omedan det varit glatt af snön. Lassa 2 lass betor e.m.
och voro i Örtofta med; hämta 1 lass betm. omigen. Sju till [illegible]
var i [illegible] om morg. å hämta om qvällen. Regna ofantligt om
qvällen. Då kom bror Jöns gående hit från Örtofta.

Ons. 19. Körde betor 4 lass och hämta 2 lass betmassa tillbaka. Jag
hjelp till här å der. War i Skolan e.f.m. 2–4 om prestbet[illegible]
Frant. läsa till Julen. Jag skref emellanåt. Rusk-väder.

Tors. 20. Jag gående till Lars & Bengts Åby å Lagtima sammantr. om mossgrafen
kl. 10–2. Frant. skura i Stugorna. Dräng. körde betor. Ruskigt
väder f.m. solsigt och vackert e.m. Jag i Skolan vid afslutn. kl. 4.

Fre. 21. Dräng. körde betor. Gust. Olsson [illegible] och hjelp till att
lassa betor. Hanna, stökade kragar etc. Jag å kyrkostämma i
Skolan kl. 10–12. Jöns P. And. var här å [illegible] i vinet som [illegible]

Lör. 22. Mor, Jag, Hanna och Maria & [illegible] voro kör. i Lund. Blåsigt
väder (och styggt regnväd. hela e.m. De gjorde julklappsköp
etc. Jag var hos veterinär Ahlström för Mirka som fått [illegible]
Dräng. var hemma med de sista 3 betlassen. Hanna å sångmöte i Åby

Sön. 23. Blåsigt och stormigt väder. Gust. Olsson gående i Malmö att
Nattvardsgång (ingen härifrån) Jag var borta med vinet före- och hämta
det efter messan.

Mån. 24. [illegible] som [illegible] skjutsa i [illegible] hade blef [illegible] Per
& Nils [illegible] den andra [illegible] f.m. Gustaf körde
i Lund å hämta [illegible] Nils [illegible] e.f.m. och hämta [illegible] i [illegible]
Jag [illegible] i kyrkan [illegible]
[illegible]

Dec. 1894. Juldagen

Tis. 25. Sluta 11 tiden i afton. Uppe i dag half 6 tiden. Ottesång eller
Högmessa vid Ljus – half 7 och 8. Sedan åto vi frukost 10 tiden
och midd. kl. 3. Jag tog mig en middagslur. Wi voro alle sam. utom
[illegible] i [illegible] hela dagen

Ons. 26. Annand. Jul. Jag skref hela f.m. Mulet & disigt väder.
var å [illegible] efter messans slut. Hanna åkte med Nils Albrektsen
till sångmöte i Wrack. der de gästade till Nils Hans 3 (hos And. Eriksen)

Tors. 27 Lite frostigt väder. Dräng. [illegible] i [illegible] Per var efter 1 lass betmassa
Hanna skjutsa (med Perla) för syster Bengta (som var hos Dokt. Lövegren för ögonen) till
Lund. Jag å Hanna e.f. kl. 1–3. Sedan var bror Jöns här. Wi voro till And. Måns
om qvällen, hela familjen Nils Nils [illegible] också. Axelsson var der. [illegible]

Fre. 28. Högt väder f.m. Dräng. hämta betmassa. [illegible] Hansén kom hit om morgon
sedan komme And. M., J. J. och Jöns Persson å försäkra våra hästar middagstiden
de åto midd. här. Jag skref emellanåt. And. Måns, mor Per Påls, Wannerska
och mor And. Pål voro här om qvällen. Hanna & Maria voro på bal till
Per Albrekts om natten. Det var ett styggt stormigt väder om natten
Jag var bjuden till Pål Jöns i Önsvala, men blef hemma för vädrets skull

Lör. 29. Jag å Gustaf körde med Trällan till Lund. Jag verkställde
utbetalningar för kyrkan. var å Landtbr. fören. sammanträde e.m.
Köpte en ny 30 liters mjölkkanna. Ruskigt väder hela dagen
synnerligast e.f.m. Per hämta 1 lass sand hem f.m. och 1 lass betm.
e.f.m. Ida gick till föräldrahemmet

Sön. 30. Jag & mor i kyrkan f.m. Hanna åkte med Nils Albrektsson från
sångmöte till Nils Anders i Åby och kom ej hem förrän kl. 3 på morg.
Mor & jag voro på kalas till And. Nils (här nere) om qvällen Der
voro And. Måns, Bengt Ols, Jöns Jönsson, Nils Anders m. fl. slägtingar
Frostväder om natten. Ida kom igen i skymningen om qvällen

Mån. 31. Per å Gustaf efter betmassa f.m. Jag skref om Kyrktionde
längden. Snön lite. riktigt Julväder. Nils Malmström & Emil och
Nils Holmström voro här, samt Hilda om qvällen. Lungt och godt väder.
Gingo till sängs half ett tiden. Sluta det gamla året med en
psalm och då det nya ingick, läste vi en nyårspsalm [illegible]

Gud ske tack och lof för det gångna året!